



Gazeta Polkowicka

Redaktor prowadzący: Monika Szatkowska

Tygodnik Powiatu
Polkowickiego
ISSN 1509-9954
Data 22 listopada 2002 r.
nr 47 (125)
nakład 12000

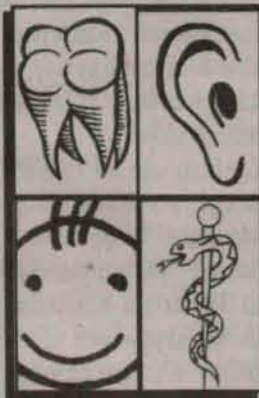
Wydawnictwo bezpłatne

Chocianów, Gaworzyce, Grębocice, Jerzmanowa, Pęcław, Polkowice, Przemków, Radwanice



O tym ile kosztuje
ludzkie życie, pisze

Adrianna
Jakubowska
na str. 6



W środku
Specjalny
Dodatek
„Informator
Medyczny“

Ogłoszenie dnia:

Korepetycje

z języka

angielskiego dla

początkujących.

Tel. 845 - 40 - 16

0505-348-385

21 listopada
Świątowym Dniem
Rzucenia Palenia
Papierosów

str. 8

RADIO DW
WROCLAW
102,3 FM

Dobrze jest - coś drgnęło w gospodarce. Nie chcę się przechwalać, ale jakiś rok temu mówiłem jednemu znajomemu, że jak przeżyjemy do następnej (czyli aktualnej) jesieni, to już pożyjemy. Nie wierzył mi, bo też kiepsko ta nasza gospodarka rok temu wyglądała, a jeszcze byliśmy dopiero co po ataku na WTC. No i proszę, miałem jednak rację, bo specjaliści od ekonomii w jakiś tajemniczy sposób policzyli, że drgnęło.

Nie koniec jednak na tym. Mówiłem - mu też, że wiosną przyszłego roku (wtedy to była wiosna za półtora roku) to już powinno przyzwyciężenie „hulać”, co publicznie ogłaszam, bo w końcu jakiś tam sukces w dziedzinie wróżenia z fusów już osiągnąłem. Trzeba iść za ciosem. Gdybyż chciało tak dalej iść to w 2004 roku niczym jakiś gospodarczy ekspres wiemy do tej Unii, że im tam bambosze z wrażenia pospadają.

Być może niektórzy z Czytelników pukają się teraz w czoło. Nic to, znajomy rok temu też się pukał i wyszło na moje. Gospodarka ma bowiem to do siebie, że działa w cyklach: raz jest dobrze, raz kiepsko. Tymczasem od dawna czytamy o powiększającej się dziurze budżetowej, rosnącym bezrobociu, malejącej produkcji, ubożeniu itd. Myślę więc, że czas już najwyższy, by tendencje się odmieniły. Może nie jest to zbyt poprawne ekonomicznie rozumowanie, ale - mam wrażenie - wielu z nas ma podobne odczucia. No to co, podwinimy rękawy i do roboty. Bo któż niby miałby te tendencje odwrócić, jak nie my?

Na koniec pewna „drogowa refleksja”. W ubiegłym tygodniu wybrałem się do mojego ulubionego Krakowa. Większość drogi można było przebyć piękną, nowoczesną autostradą. I kiedy tak sobie jechałem przebaczyłem ministrowi Polowi jego winiety. Niech mu tam będzie, byleby mógł sobie tak mknąć z Polkowic do Krakowa równą jak stół autostradą przylgając się, jak nasz kraj staje się europejską potęgą. I naprawdę nie warto się tak stukać w czoło, bo będzie guz...

Grzegorz Szczepaniak

Pierwsza odłona

Nowo wybrani radni Rady Powiatu Polkowickiego zebrał się na pierwszej sesji. Proponowany porządek obrad obejmował 15 punktów, wśród nich podjęcie uchwały o wyborze nowych władz powiatu. Na skutek przyjęcia wniosku radnego Jerzego Molskiego zredukowano go do 14 punktów. Głównym celem inauguracyjnej sesji Rady Powiatu w Polkowicach było jej ukonstytuowanie się oraz wybór nowych władz. Porządek obrad obejmował również przyjęcie uchwał dotyczących upoważnienia przewodniczącego rady do dokonywania czynności w sprawach z zakresu prawa pracy wobec starosty oraz

dokonanie zmian w budżecie na rok 2002. Ten ostatni punkt, zgodnie z decyzją radnych, rozpatrywany będzie w przyszłym tygodniu.

Radni wybrali ze swego grona przewodniczącego rady, został nim Piotr Korobczak, oraz jego zastępców, którymi zostali Małgorzata Kurczyk i Janusz Isztwan. Nowym starostą, zgodnie z wolą rady, został Marek Trams, pełniący dotychczas tę funkcję (za jego kandydaturą głosowało 16 spośród 19 radnych). Na wicestarostę wybrano Kamila Ciupaka, a na pozostałych członków zarządu Jarosława Mołodyńskiego i Grzegorza Przybeckiego.

Konrad Kaptur

Znów ośmiu Ślubowali

Przed przystąpieniem do wykonywania mandatu wszyscy radni gminy Radwanice złożyli ślubowanie. W drodze głosowania na przewodniczącego wybrano Mariana Kobzdę, jego zastępcą została Zofia Kalińska. Wybrano również komisję. W skład komisji rewizyjnej wchodzi: Ryszard Wypchło, Michał Pastyrzyk i Ewa Flak. W komisji budżetowo - gospodar-

czej pracować będą Jan Krajewski, Józef Olejnik i Edward Młodzianowski. Również w komisji społecznej pracować będą trzy osoby: Krzysztof Nornas, Aleksander Kałużka oraz Maria Sadowska. Z poprzedniej kadencji w radzie zasiądzie ponownie ośmiu radnych, a stanowisko wójta nadal pełnić będzie Sabina Zawis.

Adrianna Jakubowska

Po wyborach

Tradycyjnie wszyscy radni złożyli ślubowanie i rozpoczęli pracę w nowym składzie.

Radzie Gminy Pęczław przewodniczyć będzie Aleksander Sokołowski, jego zastępcami zostali: Jerzy Mucha i Zenon Leško. Wybrano również

przedstawicieli komisji: rewizyjnej, budżetowej i samorządowej oraz delegata do Zgromadzenia Związku Gmin Zagłębia Miedziowego. Marek Sadowski, wójt gminy Pęczław rozpoczął pracę z nową radą.

Adrianna Jakubowska

Dobry znak

- Cieszę się ze stanowiska nowych radnych, którzy wiedzą, że przyszli tu żeby służyć gminie - mówił podczas pierwszej sesji Rady Gminy Gaworzycy Jacek Szwaagrzyk, nowy wójt gminy. Przewodniczącym Rady Gminy Gaworzycy został Dariusz Cieniuch z Gaworzycy nauczyciel matematyki w gimnazjum. Głosowało na niego 13 spośród 14 radnych. Na jego zastępców wybrano Janinę Burdę z Koźlic - 13 głosów i Krystynę Jakubowską z Kłobuczyna - 11 głosów.

Jacek Szwaagrzyk, Dariusz Cieniuch i Radosław Hajduk będą re-

prezentować gminę w Związku Gmin Zagłębia Miedziowego.

Zygmunt Badecki, ustępujący ze stanowiska wójta, przedstawił informację podsumowującą cztery lata pracy zarządu. Jako największe osiągnięcia wymienił m. in. inwestycje oświatowe i zdrowotne.

Większość radnych po zakończeniu sesji pozostała na sali narad, żeby jeszcze popracować. To chyba niezła wróżba na przyszłość dla mieszkańców gminy.

Sabina Lipiec

Tylko trzy

W Przemkowie utworzono zaledwie trzy komisje. Przewodniczącą Rady Miasta i Gminy Przemków została Irena Orłowska z Porozumienia dla Gminy i Miasta Przemków. Jej zastępcą została Aniela Klita z Chrześcijańskiego Forum Społecznego. Szefem komisji rewizyjnej został Stanisław Mazurek z

Porozumienia dla Gminy i Miasta Przemków. Z tego samego ugrupowania Andrzej Wilczacki został przewodniczącym komisji rozwoju gospodarczego. Szefem komisji ds. społecznych został Stefan Dudra z Porozumienia dla Gminy i Miasta Przemków.

Anna Osadczuk

Ślubowali

„Wierny Konstytucji i prawu Rzeczypospolitej Polskiej, ślubuję uroczysto obowiązek radnego sprawować godnie, rzetelnie i uczciwie, mając na względzie dobro mojej gminy i jej mieszkańców”

Podczas pierwszej sesji Rady Gminy Grębocice w nowym składzie, bo piętnastoosobowym radni złożyli ślubowanie. Z poprzedniej kadencji w radzie ponownie jest ośmiu radnych. Po ukonstytuowaniu się rady ślubowanie złożył również wójt gminy, Roman Jabłoński wybrany w wyborach bezpośrednich na wójta, który z chwilą złożenia ślubowania pełni obowiązki

wójta. Poprzedniemu wójtowi Janowi Bunkiewiczowi złożono serdeczne podziękowania za 12-letnią pracę na rzecz gminy Grębocice. Były życzenia, kwiaty i wiele miłych słów.

Ostatnim punktem obrad był wybór przewodniczącego Rady Gminy. Radny Marian Wójcikowski zgłosił kandydaturę Tadeusza Kuzary oraz radna Teodozja Kasprzak zaproponowała kandydaturę Jana Laszczowskiego. W wyniku tajnego głosowania szefem rady został ponownie Jan Laszczowski przy ośmiu głosach poparcia.

Izabela Pakiet

Pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach

W dniu dzisiejszym już tradycyjnie obchodzimy Dzień Pracownika Społecznego. Jest to doskonała okazja do podziękowania Państwu za trudną i odpowiedzialną pracę.

W imieniu Zarządu Gminy Polkowice i swoim własnym składam Państwu wyrazy najwyższego uznania i szacunku oraz pragnę serdecznie podziękować za poświęcenie, zrozumienie oraz okazaną drugiemu człowiekowi dobroć i życzliwość. Jestem pełna podziwu za serce i zaangażowanie z jakim wykonujecie Wasze codzienne obowiązki. To dzięki Waszej pracy udaje się zaspakajać niezbędne potrzeby życiowe osób i rodzin umożliwiające im bytowanie w warunkach odpowiadających godności człowieka.

Proszę przyjąć życzenia pomyślności w życiu zawodowym i osobistym, wytrwałości w służbie drugiemu człowiekowi oraz dużo zdrowia i wielu radosnych chwil dla Was i dla Waszych najbliższych.

Burmistrz Polkowic
Stanisława Bocian

Polkowice, 21 listopada 2002 r.

Tylko radni

W Polkowicach podczas pierwszej uroczystej sesji zaprzysiężono radnych i wybrano przewodniczącego i jego zastępców. Przewodniczącym został Ireneusz Traczyk, a jego zastępcami Jan Bytniewski i Stefan Ciżmar. Nie wybierano szefów komisji i nie zaprzysiężono burmi-

strza. Emilian Stańczyszyn pełnić będzie funkcję marszałka, dopóki Sejmik Województwa Dolnego Śląska nie wybierze nowego. Dopiero, kiedy zostanie zwolniony z tej funkcji będzie mógł przyjąć stanowisko burmistrza gminy Polkowice.

Anna Osadczuk

Na cztery lata

Pierwszą sesję nowej Rady Gminy Jerzmanowa rozpoczęto od tradycyjnego ślubowania wszystkich radnych. Po ślubowaniu radni przystąpili do wyboru nowych władz. Funkcję przewodniczącego pełnić będzie Jerzy Wolski, a jego zastępcą został Tomasz Pawłowski. Wybrano również skład

czterech komisji: rewizyjnej, rolnictwa, gospodarki komunalnej i ochrony środowiska oraz oświaty, kultury i spraw społecznych.

Po ukonstytuowaniu się nowej rady ślubowanie złożyła Alicja Serdak, wójt gminy Jerzmanowa wybrana w pierwszej turze wyborów.

Adrianna Jakubowska

Pozostali

W Chocianowie nie było wielkiego zaskoczenia. Burmistrz Franciszek Skibicki nie wytypował swojego zastępcy (zlikwidował to stanowisko w sierpniu ubiegłego roku - od AO). Przewodniczącym został dotychczasowy przewodniczący Krzysztof Leszczyński, a wiceprzewodniczącym - Zdzisław Mazur z Bloku Samorządowego 2002. Stanisław Siwiec z Porozumienia pozostał na stanowisku czyli przewodniczącego Komisji Rewizyjnej.

Tadeusz Duszeńko z Porozumienia został przewodniczącym Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki. Przewodniczącym Komisji ds. Zdrowia, Opieki Społecznej i Bezpieczeństwa Publicznego został Henryk Osoliński z Porozumienia. Józef Żurawski z Porozumienia objął stanowisko przewodniczącego Komisji ds. Gospodarki Komunalnej, Mieszaniowej, Rolnictwa i Rozwoju Gminy oraz Ekologii.

Anna Osadczuk

SKŁAD RADY CHOCIANOWA

Podajemy poprawny skład Rady Miejskiej w Chocianowie. Tuż po wyborach niektórym radnym przy nazwisku zamiast pierwszego imienia podaliśmy omyłkowo drugie.

1. Józef Fujnicki - SLD - UP
2. Krzysztof Kowalczyk - SLD - UP
3. Tadeusz Duszeńko - Porozumienie
4. Henryk Osoliński - Porozumienie
5. Beata Rolska - Porozumienie
6. Krzysztof Leszczyński - Porozumienie
7. Stanisław Siwiec - Porozumienie
8. Maria Szydelko - Porozumienie
9. Józef Żurawski - Porozumienie
10. Edward Kisielewicz - Porozumienie
11. Norbert Piotrowski - Szansa dla Chocianowa 2002
12. Ireneusz Cybulski - Szansa dla Chocianowa 2002
13. Janusz Zielony - Blok Samorządowy 2002
14. Zdzisław Mazur - Blok Samorządowy 2002
15. Czesław Smyk - Niezależni

Kalejdoskop

Świat

Sekretarz generalny NATO George Robertson oraz szef inspektorów rozbrojeniowych ONZ Hans Blix w niezależnych wypowiedziach ocenili w niedzielę, że wojna z Irakiem wcale nie jest nieunikniona.

Arabska telewizja Al - Dżazira przekazała stacji CNN oświadczenie siatki terrorystycznej Al - Kaida, zawierające nowe groźby pod adresem USA.

Polska

Według nieoficjalnych informacji, Watykańska Kongregacja ds. Biskupów zakazała arcybiskupowi Juliuszowi Pactzowi sprawowania posługi biskupiej na terenie diecezji poznańskiej.

Dolny Śląsk

Uniwersytet Wrocławski obchodził 300 rocznicę powstania. W uroczystości brał udział, między innymi prezydent Aleksander Kwaśniewski i Johannes Rau, prezydent Niemiec.

W czwartek przed Sądem Rejonowym w Lubinie rozpoczął się proces Tadeusza M., byłego prezydenta Lubina, posła Platformy Obywatelskiej. Oskarżony jest o to, że jako prezydent nie odprowadzał z miasta należnego VAT - u, czym spowodował stratę Skarbu Państwa i gminy w wysokości ok. 1,5 mln zł.

Sport

Cezary Trybański jest pierwszym Polakiem, który zaliczył debiut w lidze NBA. W nocy z piątku na sobotę polskiego czasu Cezary Trybański z Memphis Grizzlies zagrał we własnej hali przeciwko Minnesocie Timberwolves. Mecz zakończył się wynikiem 95:99 dla Minnesoty.

Adrianna Jakubowska

NASZA OKŁADKA



graf. Bernard Wyberała

Światowy Dzień
Rzucenia Palenia
Papierosów

Konieczne limity

Monika Szatkowska

Sytuacja finansowa Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych i Zakładu Rehabilitacji Leczniczej Aquapark jest bardzo trudna. Dolnośląska Kasa Chorych zmniejszyła drastycznie limity na świadczenia specjalistyczne.

Polkowickie Centrum Usług Zdrowotnych obejmuje opieką medyczną prawie 37 tys. pacjentów z terenu powiatu. W świetle ustawy o ubezpieczeniu zdrowotnym pacjenci mają prawo korzystać z bezpłatnej opieki zdrowotnej.

- W ubiegłym roku nasz zakład złożył ofertę na objęcie opieką podstawową, specjalistyczną, stomatologiczną i rehabilitacyjną. Podpisano kontrakt na około 62 tys. porad w całym roku - wyjaśnia Mariola Kośmider, prezes Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych. - W październiku kasa chorych zwróciła się między innymi do naszego zakładu o podpisanie aneksu zmniejszającego limit przyznanego świadczeń o ponad 15 tys. na ostatni kwartał tego roku. W listopadzie i grudniu nie mamy już środków na te porady. Nie podpisanie aneksu z kasą groziło zerwaniem umowy również na inne świadczenia, które realizujemy ze środków kasy chorych. Jest to bardzo jednostronne działanie kasy chorych - dodaje prezes.

W świetle ustawy o ubezpieczeniu zdrowotnym, ZOZ nie może pobierać pieniędzy za porady. Jednakże wiele z nich posuwa się do tego, gdy Kasa Chorych przestaje płacić.

Na początku listopada PCUZ wystąpiło z ostrym protestem do kasy chorych. Protest zawierał wniosek o przywrócenie przydzielonych wcześniej limitów. Problem odnosi się do poradni ginekologicznej, okulisty, zdrowia psychicznego, uzależnień, dermatologicznej i onkologicznej. - Nasz zakład jest jednym z nie-

licznych na terenie Dolnośląskiej Kasy Chorych, który nie bierze pieniędzy za prowadzone świadczenia, ponieważ pacjenci mają prawo korzystać z leczenia bezpłatnie - podkreśla prezes Ko-

śmider. - Na razie udaje nam się finansować wszystkie porady. A wszystko dzięki prowadzonej przez nas dodatkowej działalności gospodarczej.

Mieszkańcy korzystający z usług PCUZ mogą spać spokojnie, jak zapewnia prezes za porady nie trzeba będzie płacić.

Tragiczna sytuacja jest natomiast w Zakładzie Rehabilitacji Leczniczej Aquapark. - Od września kasa chorych nie zwróciła nam poniesionych kosztów leczenia pacjentów - mówi Agnieszka Bieniek, prezes zakładu. - Od 18 listopada świadczenia rehabilitacyjne są płatne. Sytuacja jest naprawdę trudna, nie mamy pieniędzy na wypłaty dla pracowników. Dwunastu z nich jest obecnie na bezpłatnych urlopach. Podejmowaliśmy wiele wysiłków by zwiększyć limity, niestety okazały się one nieskuteczne - kontynuuje prezes. - Dotychczas środki przekazywane przez kasę były niewystarczające na pokrycie kosztów rehabilitacji, ale dzięki naszej działalności komercyjnej zakład prowadził rehabilitację bez ograniczeń. Stworzyliśmy cennik usług, koszty zabiegów są trzykrotnie niższe od obowiązujących cen komercyjnych - kończy prezes.

Zarząd Gminy Polkowice podjął decyzję, że od 25 listopada sfinansuje koszty rehabilitacji mieszkańcom Gminy Polkowice.

Dolnośląska Kasa Chorych w odpowiedzi na protesty zakładów powołuje się na swoją równie trudną sytuację finansową. W związku z tym konieczne było zmniejszenie limitów na świadczenia.

Polkowice

Cenne szkolenie

Adrianna Jakubowska

W Polkowicach od października funkcjonuje Powiatowy Ośrodek Doradztwa Metodycznego. Ośrodek proponuje nauczycielom szkół podstawowych i gimnazjów z terenu powiatu polkowickiego pierwsze formy doskonalenia zawodowego.

Dzięki środkom finansowym przekazanym przez Związek Gmin Zagłębia Miedzianego nauczyciele będą mogli korzystać z nich nieodpłatnie. Zajęcia prowadzić będą przedstawiciele Dolnośląskiego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli.

- Zaplanowaliśmy już pierwsze kursy z zakresu pomiaru dydaktycznego i konferencje doskonalące umiejętności wychowawcze - powiedziała Jadwiga Lehmann - Nalewajska, dyrektor Ośrodka Poradnictwa i Doradztwa Metodycznego w Polkowicach. - Szczegółowe informacje o propozycjach ośrodka zostały przekazane do szkół, co

sprawilo, że zainteresowanych kursem jest już bardzo wielu nauczycieli. Na razie są to formy pilotażowe, a od stycznia zostaną one rozszerzone.

Sukcesywnie prowadzone są przygotowania do stworzenia ośrodka w miarę potrzeb środowiska oświatowego i lokalnego.

- Wspólnie z dyrektorami szkół i przedstawicielami analizujemy potrzeby kształcenia ustawicznego nauczycieli, pozyskujemy również nauczycieli na stanowiska doradców metodycznych - wyjaśnia dyrektor. - Pełna oferta ośrodka obejmująca doskonalenie zawodowe i doradztwo metodyczne skierowana zostanie do tych placówek, których organy prowadzące podpiszą porozumienie w sprawie finansowania doskonalenia zawodowego swoich nauczycieli.

Zapomnieć o kryzysie

Z Wojciechem Spisackim, trenerem koszykarek CCC Aquapark Polkowice, rozmawia Grzegorz Szczepaniak.



Wojciech Spisacki

- Jest pan zadowolony z pierwszej części sezonu?

- Przytrafiło nam się kilka słabych spotkań i zaskakujących porażek. Musieliśmy się też zmagać z poważnym kryzysem u podłoża którego leżała psychika dziewczyn, więc nie jestem zadowolony.

- Ale humor ma pan teraz lepszy niż jeszcze trzy tygodnie temu?

- Znacznie lepszy. Mecz z Lotosem był przełomem, którego oczekiwaliśmy. To było naprawdę świetne spotkanie w naszym wykonaniu. Potem doszło jeszcze zwycięstwo nad Loko Trutnov, też po niezłym meczu. Najbardziej cieszy mnie to, że - mimo słabszych momentów w obu spotkaniach - dziewczyny potrafiły się pozbierać i wygrać. To wcześniej nam się nie zdarzało.

- A skąd wziął się kryzys?

- W fatalnym stylu przegraliśmy z Meblotapem. Zupełnie nic nam wtedy nie wychodziło. Potem prowadziliśmy w Olsztynie 17 punktami, by przegrać mecz. Dziewczyny zaczęły grać nerwowo. Do tego dochodził olbrzymi stres związany z występami przed naszą publicznością. Z każdą nieudaną akcją było gorzej.

- W mediach głośno było o pana dymsji.

- To były raczej fakty prasowe, niż rzeczywiste, ale ich pojawienie się można zrozumieć, bo to przecież trener odpowiada za wyniki zespołu. Na szczęście nie miały wiele wspólnego z tym co naprawdę działo się w klubie. Działacze wykazali się znacznie większą odpornością, niż nasze zawodniczki i mogły to skomentować w jeden sposób: cieszą się, że tak się stało.

- Przed meczem z Lotosem wiedział pan, że podczas tego spotkania nastąpi przełom?

- Wiedziałem tylko, że to musi się wreszcie stać, choć nie wiedziałem, oczywiście, kiedy. Przed spotkaniem z drużyną z Gdyni zdawałem sobie tylko sprawę, że mistrzynie Polski nie będą grały od początku na 100 proc. Liczyłem też na to, że dziewczyny wreszcie nie będą tak sparalizowane. Nie były w tym meczu faworytkami, nikt nie oczekiwał od nich zwycięstwa. I dokładnie tak było. Wprawdzie w trzeciej kwarcie jakby przestraszyły się, że mogą wygrać, ale jakoś się pozbierały i to był ten tak potrzebny przełom.

- Mówi pan, że cieszy się z cierpliwości działaczy. Tak do końca jednak nie wytrzymała napięcia, bo przecież w październiku posypały się kary pieniężne. Jak zadziały one na zespół: deprymująco, czy wręcz odwrotnie?

- Ja się nie dziwię i nie mam pretensji o to cięcie po kasie, choć dotknęło mnie ono tak samo, jak zawodniczki. Mówi się, że jaka praca taka płaca. Pracowaliśmy wprawdzie bardzo solidnie, ale wyniki były marnie to i pieniądze nie mogły być rewelacyjne. Decyzja prezesa Korsaka była dla nas wszystkich czytelnym sygnałem. Myślę, że wywołało to jakąś dodatkową mobilizację, sportową złość, choć przez kilkanaście dni atmosfera była chwilami przygnębiająca. Ale to już za nami. Najchętniej nie wracałbym do tych spraw.

- Pokusi się pan o pierwsze cenzurki dla zawodniczek?

- Wolalbym tego jeszcze nie robić. Za mało dotąd zagraлиśmy, mieliśmy ten nieszczęsny kryzys. Takie oceny nie byłyby obiektywne.

- Myślicie jednak w klubie nad zmianami personalnymi?

- Tak, ale będą to raczej zmiany kosmetyczne. Na razie nie mogę mówić o szczegółach, może coś więcej będzie wiadomo pod koniec tego tygodnia (rozmawialiśmy we wtorek, 19 listopada - przyp. GS).

- W mediach pojawiły się pańskie wypowiedzi, że nie jest pan zadowolony ze Slavki Franiakowej.

- Strasznie mnie pan ciągnie za język, ale rzeczywiście spodziewałem się po jej grze znacznie więcej. To nie jest to, o co nam chodziło. Zagrała w zasadzie tylko jeden bardzo dobry mecz w Samarze. Ale to wcale nie znaczy, że na pewno Slavka już nie będzie u nas grać.

- Straty punktowe jakie ponieśliście są dotkliwie i ciężko będzie je odrobić. Z układu play-offów wynika, że najlepiej by było zająć trzecie lub szóste miejsce w lidze, bo potem dopiero w finale będzie trzeba grać z Lotosem, a chyba żaden inny zespół nie wygra zasadniczej części sezonu.

- O trzecie miejsce będzie bardzo ciężko, choć spotkań mamy jeszcze dużo. Żeby grać o szóste musielibyśmy bawić się w kunktatorstwo, a ja takich rzeczy nie robiłem i robić nie będę. Myślę, że do play-offów wystartujemy z wyższej, niż szósta pozycji.

- Co z Pucharem Europy?

- Mamy niewielkie szanse na awans, więc w Pucharze będziemy „kombinować” i próbować różnych rozwiązań.

- Jak zdrowie dziewcząt?

- Drobne problemy ma Justyna Klośńska, a dla Ani Marczewskiej szukamy maski, by, mimo złamanego nosa, mogła grać. Mam nadzieję, że zdrowe wrócą też kadrowiczki i 30 listopada w Krakowie będziemy kontynuować dobrą passę.

- Dziękuję za rozmowę.

Szczyt marzeń

Anna Osadczuk

12 mężczyzn mieszka w trzech pokojach. Różne osoby, podobne historie, inne charaktery. Noclegownia w Polkowicach działa od 1998 roku.

Najwięcej zainteresowanych miejscem w noclegowni jest w okresie zimowym. Obecnie przebywa tam 12 osób. - Są to bezdomni,



W jednym z pokoi stoją nawet świeże kwiaty

choć nie zawsze. Zdarzają się osoby nie posiadające stałego meldunku oraz rodziny, u której mogłyby zamieszkać - opowiada Beata Pulańska, kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej. - Większość z nich nie pracuje, nie ma stałego źródła utrzymania. Są to klienci naszego ośrodka. Gdy podejmą pracę wtedy szukają miejsca, gdzie mogliby zamieszkać. Najczęściej są to stacje lub, jeśli gmina przyzna im mieszkanie to tam się przeprowadzają.

Generalnie jest to stała grupa ludzi, zdarzają się jednak też osoby nowe. Trafiają tam najczęściej w wyniku kłótni rodzinnej. Obiady jedzą w ośrodku, otrzymują zasiłki z OPS i chętnie podejmują się dorywczej pracy.

- Życie mnie nie rozpieszcza - opowiada 45 - letni pan Stanisław. - Nie mogę znaleźć pracy, bo w budowlance trzeba mieć zaliczone badania wysokościowe, a u mnie już zdrowie nie takie.

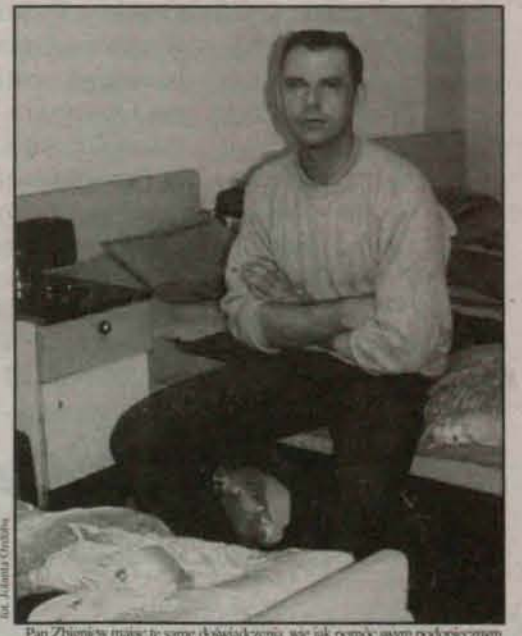
- Przyjechałem do Polkowic w 80 - tych latach, założyłem rodzinę - opowiada pan Leszek, od trzech lat mieszkający w noclegowni. - Żona jednak miała inne podejście do życia. Znalazła sobie kogoś innego. Dostałem dwa wyroki po półtora roku za znęcanie się nad rodziną. Kiedy wróciłem okazało się, że syn

nie żyje. Nie miałem się gdzie podziąć i tak trafiłem tutaj. Szukam pracy, np. dzisiaj idziemy dorobić. Z dziećmi mam kontakt.

Noclegownia mieści się w okolicach cmentarza przy ulicy Spokojnej. Pomalowany na biało budynek, kuchnia, łazienka, w pokojach po trzy, cztery łóżka, w jednym na stoliku stoją świeże kwiaty wazonie. Funkcję stróża od dwóch tygodni pełni mieszkawiec domu przejściowego, mieszczącego się w Sobinie.

- Byłem kiedyś w podobnym miejscu - opowiada 35 letni pan Zbigniew. - Znam ich psychikę, mentalność i przyzwyczajenia. Staram się im pomagać, jak tylko potrafię. Byłem uzależniony od alkoholu, nie chciało mi się żyć. W pewnym momencie pojawili się na mojej drodze ludzie, którzy wskazali mi inny kierunek. Zacząłem nią podążać i teraz mogę powiedzieć - pomógł mi Jezus Chrystus. Od pięciu lat nie piję, nie palę, prowadzę zdrowy tryb życia, a przede wszystkim - mam nowe życie.

Żona, dzieci, dom z ciepłym posiłkiem i satysfakcjonująca praca - dużo to czy mało? Wielu powie mało - poszukujemy ciągle nowych



Pan Zbigniew ma te same doświadczenia, wie jak pomóc innym podopiecznym

rzeczy, nowych podmiotów i drobnych, codziennych sukcesów. Co w momencie, kiedy sukcesem staje się przeżyty jeden dzień, bez głodu i niszczycielskiego alkoholu? Wtedy żona, dzieci, dom z ciepłym posiłkiem i satysfakcjonująca praca stają się szczytem marzeń.

Posłuchaj uważnie

Misja Świętego Mikołaja
Może przypaść właśnie Tobie

6, 13 i 20 grudnia ludzie Świętego Mikołaja
odwiedzą miejscowości powiatu
polkowickiego.

Być może Tobie wręczą tajną przesyłkę, byś
razem z zespołem Trebunie Tutki między
ludzi poszedł z kolędą
i Dobrą Nowiną.

W trzech z tych przesyłek znajdzie instrukcje
dotyczące innej Wielkiej Misji Świętego
Mikołaja, którą będziecie musieli
zrealizować

w Karpaczu, Wiedniu i Zakopanem.

Nie możecie Go zawieść.

Od Was bardzo zależy wiele.

Miejcie oczy szeroko otwarte. Ludzie
Świętego Mikołaja już tu są!

O szczegóły pytaj w Redakcji Gazety
Polkowickiej.



Podwójne obchody

Uczniowie Szkoły Podstawowej i Publicznego Gimnazjum w Jerzmanowej obchodzili podwójną uroczystość: 84 rocznicę odzyskania niepodległości przez Polskę oraz wizytę kanoniczną księdza biskupa Adama Dyczkowskiego z Diecezji Zielonogórsko - Gorzowskiej.

Z tej okazji uczniowie przygotowali montaż słowno - muzyczny o tematyce niepodległościowej i religijnej.

W uroczystości wzięli udział kombatanzi z terenu gminy Jerzmanowa. Biskup spotkał się również z pracownikami szkół.

- *Wizyta jego ekscelencji była okazją do rozmowy - powiedziała Zofia Palka, rzecznik prasowy Publicznego Gimnazjum w Jerzmanowej. - Biskup ma bardzo dobry kontakt z dziećmi, co było widać podczas spotkania.*

Tęgo dnia biskup odwiedził też Szkołę Podstawową w Jaczewie.

Adrianna Jakubowska

Wieczornica

W Domu Kultury „Jowisz” w Gaworzycach zorganizowano tradycyjne spotkanie z okazji Święta Niepodległości. Wzięli w nim udział kombatanzi z terenu gminy, władze gminy, radni. W części artystycznej wystąpiły dzieci z grupy działającej przy Domu Kultury. Najbardziej podobały się te najmłodsze, zaledwie kilkuletnie, śpiewające i tańczące. Zaś w występie starszych dziewcząt z pewnością, poza Pieśnią Legionów, najbardziej zapamiętano piosenkę „Biały Krzyż” z repertuaru Czerwonych Gitar, która sprawiła, że w niejednym oku zakręciła się łza.

Gościnnie wystąpiła kapela „Jaczewiaczy” z gminy Jerzmanowa, „Peclawianki” z gminy Pęcław oraz „Gaworzanki”.

Sabina Lipiec

Niska jakość

Konrad Kaptur

Wracamy do sprawy telewizji kablowej w Polkowicach. Spora część naszych czytelników ma sporo zastrzeżeń dotyczących Telewizji Kablowej Vectra i, co gorsza, nie bardzo wie do kogo zgłosić się z prośbą o ich wyjaśnienie.

Obsługą sieci telewizji kablowej przez lata zajmowała się Polkowicka Telewizja Kablowa sp. z o.o. Podmiot ten odpowiedzialny był za całość prac związanych z obsługą sieci, ponadto jego pracownicy przygotowywali program lokalny. W związku z tym wszelkie zastrzeżenia dotyczące zarówno jakości sygnału, jak i zawartości oferty programowej należało kierować do pracowników spółki. W chwili obecnej spółka jest w stanie likwidacji, a całością prac związanych z obsługą sieci zajmuje się Telewizja Kablowa Vectra. Zawiera ona umowy z nowymi klientami, zrywa je z tymi, którzy nie chcą korzystać z jej usług, na konto Vectry wpływają pieniądze od abonentów.

Realizacją programu lokalnego, który informuje mieszkańców o bieżących wydarzeniach na terenie miasta zajmuje się spółka Program Lokalny Polkowicka Telewizja Kablowa. - *Związki naszej spółki z telewizją Vectra ograniczają się do tego, że Vectra udostępnia nam jeden z kanałów, na którym emitowane przez nas programy - mówi jedna z pracownic spółki. - W związku z tym, to nie my odpowiadamy za usterki podczas emisji programów znajdujących się w pakietach oferowanych przez*

Polkowice

Vectrę, a wciąż zdarza się nam odbierać telefony z zarzutami kierowanymi do nas - dodaje.

Polkowickie

przedstawicielstwo Telewizji Kablowej Vectra działa na takich samych zasadach, jak przedstawicielstwo z każdej innej branży. Zajmuje się więc jedynie zawieraniem umów, ich zrywaniem, informowaniem abonentów o zmianach w zakresie oferowanych usług. Nie zajmuje się natomiast kreowaniem polityki firmy, nie jest też władne do podejmowania żadnych wiążących decyzji. Dlatego wszelkie zastrzeżenia dotyczące jakości świadczonych przez Vectrę usług należy kierować bezpośrednio do siedziby firmy, która znajduje się w Elblągu, bądź do najbliższego oddziału regionalnego we Wrocławiu.

Niesnaski pomiędzy abonentami a Vectrą biorą się stąd, że zarówno jedna, jak i druga ze stron umowy nie wywiązuje się z jej warunków. Telewizja Kablowa Vectra zobowiązana jest umową abonencką do zapewnienia dobrej jakości odbieranych sygnałów. Nie brakuje przypadków, że - oględnie mówiąc - jest ona nie za wysoka. Z kolei abonent zobowiązany jest do nie ingerowania w przyłącze, a mimo tego powszechną praktyką jest instalowanie na własną rękę rozgałęźników. Tak więc gdyby obie strony zaczęły wywiązywać się ze złożonych w umowie obietnic byłoby znacznie mniej problemów i nerwów.

Cenne życie

Adrianna Jakubowska

Życie to najcenniejsza rzecz jaką posiada człowiek. Trzeba je chronić i walczyć z przeciwnościami, by nikt nam go nie odebrał. Niestety nie zawsze możemy o tym sami decydować. Nasze życie często leży w rękach innych. Takiej pomocy innych ludzi potrzebuje chora na białaczkę Iwona Dzbanuszek, której niezbędny jest nie tylko dawca szpiku kostnego, ale i pieniądze.

Podstawowa im. Marii Kopnickiej w Buczynie pomaga dzieciom pani Iwony.

Uczniowie z klasy drugiej ze Szkoły Podstawowej w Buczynie wraz z wychowawczynią napi-

sały list o nie-szczęśliwej koleżance Klaudii, której mama jest chora na białaczkę. Prosiły o pomoc finansową na przeszczep.

- *Listy dotarły do wielu ludzi i zakładów pracy - powiedziała Elżbieta Samołyk, wychowawczyni Klaudii. - Chciałam również porozmawiać z dy-*

rektorami zakładów, lecz niestety nie wszyscy chcieli rozmawiać ze mną. Według prawa osoba prywatna nie może zbierać pieniędzy indywidualnie, by móc później wpłacić na konto. Osoby chętne mogą wpłacać bezpośrednio na konto.

- *Wiele osób chciało dać mi pieniądze, lecz nie wolno mi ich przyjąć - powiedziała Elżbieta Samołyk. - Szkoda, po-*



Klasa Klaudii, córki pani Iwony

Iwona Dzbanuszek z Nowej Kuźni (gmina Radwanice) od sześciu lat jest chora na białaczkę (o sprawie pani Iwony pisaliśmy w numerze 29 (107) z 19 lipca 2002 roku. Ma dwoje dzieci: ośmioletnią Klaudię i sześciolatniego Jarka. Ma, dla kogo żyć, lecz sama chęć nie wystarczy.

Pani Iwona wpisana jest na listę Fundacji im. Urszuli Jaworskiej. Niestety, by fundacja zaczęła szukać dawcy, biorca musi wpłacić wpisowe. Kwota ta jeszcze w ubiegłym roku wynosiła około ośmiu tysięcy, w tym roku to już 14 tysięcy.

Fundacja podjęła starania zgromadzenia potrzebnych środków na leczenie pani Iwony prosząc o wpłatę nawet najdrobniejszej kwoty. Na razie na konto fundacji wpłacono kwotę 395 zł, to jednak za mało.

Pani Iwona pochodzi ze Złotoryi, gdzie pracowała w fabryce bombek choinkowych „Vitbis”. Zwracała się tam o pomoc, lecz bez skutku.

- *Wiedziałam, że pomagają niektórym ludziom i miałam nadzieję, że mi również pomogą - powiedziała Iwona Dzbanuszek. - Niestety, nie chcą nawet ze mną rozmawiać.*

Pani Iwona nie pokazuje po sobie jak bardzo jest chora. Jest zawsze uśmiechnięta i pogodna. Nie traci również nadziei, że znajdzie się dawca i pieniądze na przeszczep. Nie jest pozostawiona sama sobie. Pielęgniarki z Ośrodka Zdrowia w Radwanicach zaangażowały się akcją szukania dawcy. Również Szkoła



Iwona Dzbanuszek

nieważ ludzie chętniej by dali nie muszą wypełniać formularza.

Pozostaje dobra wola ludzi i chęć pomocy innym. Nie przechodźmy obojętnie obok nieszczęścia innych, może my też będziemy potrzebować pomocy innych.

Podajemy konto, na które można wpłacać darowiznę dla Iwony Dzbanuszek:

Dolnośląska Fundacja Rozwoju Ochrony Zdrowia Bank PKO S.A. I Oddział Wrocław 12401994-7002333-2700-401112-001 z dopiskiem: Darowizna „Dzbanuszek”.

Jednym słowem



Jak wygląda podwodny świat, co czuje się gdy można go zobaczyć, do-
tknąć?

Za marzenia się nie płaci, już w sobotę 30 listopada o godz. 12 marzenia te można będzie zrealizować.

Jolanta Ozdoba:
Czego mogą spodziewać się klienci Aquaparku w najbliższym czasie?

Renata Adam, specjalista ds. marketingu:
- Aquapark Polkowice na terenie swoich basenów wraz z Centrum - High Dive - Akademią Nurkowania organizuje 30 listopada o godz. 12 „PRZYGODĘ Z NURKOWANIEM”. Każdy z naszych klientów będzie mógł bezpiecznie zanurkować na sztucznej rafie koralowej pod opieką Instruktorów PADL. Zapewniamy kompletny, profesjonalny sprzęt nurkowy. Dla własnego komfortu osoby chcące nurkować mogą zabrać ze sobą maskę, pletwy i fajkę. Nurkowanie będzie bezpłatne, zapłacić będzie trzeba za wstęp do Aquaparku według stawek obowiązujących w cenniku.



Po raz pierwszy w szkołach podstawowych z terenu powiatu polkowickiego odbył się wojewódzki konkurs „Dolny Ślązaczek”, skierowany do uczniów klas 4 - 6. Był on zorganizowany pod patronatem Powiatowego Ośrodka Doradztwa Metodycznego w Polkowicach. Założeniem konkursu jest promowanie dzieci zdolnych.

Adrianna Jakubowska:
- Jakże są zasady promocji najlepszych uczniów do dalszych etapów konkursu?

Jadwiga Lehmann - Nalewajska, dyrektor Ośrodka Poradnictwa i Doradztwa Metodycznego w Polkowicach:
- Pierwszy etap odbył się równocześnie w każdej szkole, która zgłosiła chęć uczestnictwa. Z terenu powiatu polkowickiego przystąpiła większość szkół. Najlepsi uczniowie, czyli pięć procent ogółu uczestników konkursu z największą ilością punktów, przystąpią do etapu powiatowego w styczniu 2003 roku. O zakwalifikowaniu się do etapu wojewódzkiego decydować będzie ilość punktów uzyskanych na szczeblu powiatowym.

Co Państwo sądzą o zmianach w Kodeksie Pracy?

Izabela Jokiel, Radwanice



Fot. Adrianna Jakubowska

Nowe zmiany w Kodeksie Pracy wcale mi się nie podobają. Ustawodawca działa na dużą niekorzyść pracownika. Jest duże bezrobocie, a przez to będzie chyba jeszcze większe.

Eugeniusz Dural, Smardzów



Fot. Adrianna Jakubowska

Zmiany w Kodeksie Pracy dokonane są na niekorzyść pracownika. Pracodawcy nie szanują pracowników, a po zmianach będzie jeszcze gorzej. Cudza praca nie jest szanowana, tak jak praca rolnika, a każda zmiana pogarsza sytuację wielu ludzi.

Józef Koszko, Jaczów



Fot. Adrianna Jakubowska

Zmiany w Kodeksie Pracy są krzywdzące dla pracowników. Nie powinno tak być, ponieważ wszyscy zasługują na szacunek. Nie pochwalam tych zmian mimo, że nie dotyczą mnie bezpośrednio. Jestem rolnikiem, a ta dziedzina polskiej gospodarki działa na zupełnie innych zasadach.

Lucjan Kozłowski, Jaczów



Fot. Wioletta Jastrzębska

Kodeks Pracy powinien być prawem karnym dla pracodawców. Jestem pracodawcą tylko dla siebie, ponieważ zatrudnienie pracownika wiąże się z dodatkowymi kosztami. Pracodawcy nie szanują pracowników, pracownicy nie chcą pracować, a załatwienie formalności podczas zatrudnienia trwa do czterech dni.

Dziś opowiemy o zmianach, które wprowadził Bank Zachodni nie informując o tym swoich klientów i o nie trzymających się rozkładu jazdy busów z Polkowic do Legnicy.

- Jestem klientką Banku Zachodniego od kilku lat. Zawsze byłam zadowolona z usług tego banku. Niestety, ostatnimi czasy obsługa znacznie się pogorszyła, już się nie dba o klientów tak, jak wcześniej. Nie wiem czym to jest spowodowane. Może tym, że bank ma już za dużo klientów? Każdy płaci za różne usługi i wymaga, żeby był potraktowany jak najlepiej. Ostatnio odebrałam wyciąg bankowy i zdziwiłam się tym co tam zobaczyłam. Otóż według tego wyciągu kilkakrotnie wybierałam gotówkę z bankomatu w Głogowie. Moje zdziwienie było bardzo duże, ponieważ w tym czasie nie byłam w Głogowie, a tym bardziej nie wybierałam stamtąd pieniędzy. Okazało się, że większość moich znajomych także dostało taki wyciąg. Dlaczego na moim wyciągu widniała operacja zarejestrowana w Głogowie? Moim zdaniem jest to nie w porządku, że nie powiadamia się klientów banku o takim rozwiązaniu. Byłam gotowa zablokować swoje konto. Na szczęście tak nie zrobiłam, wstrzymałam się i czekałam żeby wyjaśnić to w banku. Jak się potem okazało dobrze zrobiłam, ponieważ inaczej bym zapłaciła za ponowne uruchomienie rachunku. Nie wiem kto by mi zwrócił pieniądze? - pyta Joanna B. z Polkowic (nazwisko do wiadomości redakcji).

- Prywatni przewoźnicy nie traktują czasem swojej pracy poważnie. Otóż kilka dni temu, kiedy kierowca zobaczył, że na przystanku znajdują się tylko dwie osoby zwrócił i... zrezygnował z kursu. Planowany odjazd był o godzinie 8:30. Byłam jedną z owych dwóch osób i moje zdziwienie było duże. Wydaje mi się, że tak postępować nie należy. Jeżeli jest planowany odjazd o konkretnej godzinie, to tak właśnie bus powinien odjeżdżać. „Dzięki” tym manewrom pana kierowcy spóźniłam się do szkoły - mówi Barbara Piekeń.

Wioletta Jastrzębska

Informator Kulturalny

KINO
Polkowice:
„Zemsta” - komedia, reż. Andrzej Wajda, wyk. Janusz Gajos, Roman Polański, terminy projekcji - 21, 22 listopada, godz. 16:00, 18:00, 20:00, 23,24 listopada, godz. 15:00, 17:00

KINO KONESERA
„Kroniki portowe” - psychologiczno - obyczajowy, reż. Lasse Hallstrom, wyk. Kevin Spacey, Julianne Moore, terminy projekcji - 22 listopada, godz. 22:00
„Stuart malutki” - komedia, reż. Rob Minkoff, wyk. Geena Davis, Hugh Laurie, terminy projekcji - listopad, 1 grudnia, godz. 16:00
„Dzień świra” - komedia, reż. Marek Kondrat, Andrzej Grabowski, terminy projekcji - 28, 30 listopada, 1 grudnia, godz. 20:00

IMPRESJA - POLKOWICE
Poniedziałek
14:30 Plastyczne koło terapii zajęciowej dla niepełnosprawnych 16:30 Zajęcia informatyczne dla dzieci i młodzieży 17:00 „Coś z niczego” zajęcia plastyczne - techniczne dla dzieci i młodzieży 17:00 Pracownia modelarska - zajęcia dla młodzieży i dorosłych 18:00 Nauka tańca Break Dance (Kino)

Wtorek
16:00 Dziecięcy zespół piosenki i ruchu „Fantazja” 17:00 „Łęczowy pędzelek” zajęcia plastyczne 17:00 Sekcja szachowa dla dzieci, młodzieży i dorosłych 19:00 Aerobik dla młodzieży i dorosłych - grupa I 20:00 Aerobik dla młodzieży i dorosłych - grupa II

Środa
15:00 „Jesienne róże” próba zespołu folklorystycznego 16:30 „Coś z niczego” zajęcia plastyczne - techniczne dla dzieci i młodzieży 17:00 Pracownia modelarska 18:00 Kurs tańca towarzyskiego dla młodzieży i dorosłych 18:00 Klub plastyka amatora - zajęcia plastyczne

Czwartek
16:00 Dziecięcy zespół piosenki i ruchu „Fantazja” 17:00 „Łęczowy pędzelek” zajęcia plastyczne 17:00 Sekcja szachowa dla dzieci, młodzieży i dorosłych 19:00 Aerobik dla młodzieży i dorosłych grupa I 20:10 Aerobik dla młodzieży i dorosłych grupa II

Piątek
15:00 „Jesienne róże” próba zespołu folklorystycznego 17:00 Pracownia modelarska

POLKOWICE
WYSTAWY
„Haftowane Babim Latem” - wystawa prac Władysławy Sobczyk, 8 - 29 - listopada - Dom Kultury **KAWIARENKA INTERNETOWA** Wtorek - sobota 13:00 - 21:00 Dom Kultury, opłata za 1 godzinę: 2 zł (dzieci i młodzież ucząca się), 3,50 zł (młodzież pracująca i dorośli)

WIECZORKI TANECZNE
Wieczorki taneczne 9,16,23 listopada, godz. 19:00 - Kino, bilet 10 zł (od pary). 29 listopada, godz. 19:00 - Kino Andrzejkowy wieczorek taneczny.

FITNESS CLUB DLA KOBIET
Siłownia, godz. 16:00 - 21:00
Poniedziałek - piątek 3 zł / 1 godz.
Sauna, godz. 16:00 - 21:00
Poniedziałek - piątek 2 zł / 15 min.
Aerobic, godz. 19:05 - 20:05
Wtorek - czwartek godz. 20:10 - 21:10, 4,5 zł / 1 godz. (karnet na 1 miesiąc 30 zł).

ZAPRASZAMY!!!

Pogotowia

Ciepłownicze	993
Gazowe	992
Energetyczne	991
Wodociągowe	995
Ratunkowe	999
Policja	997
Straż Miejska	986
Straż Pożarna	998

Apteki

Polkowice
ul. Kominka 5a
tel. 749-98-70,
ul. Moniuszki 3a
tel. 845-17-11,
ul. Skalkinów 4
tel. 845-23-91,
ul. Kominka 7
tel. 746-08-42,
ul. Browarna 14
tel. 847-46-17
ul. 3-go Maja 16b
tel. 724-95-80

Grębocice
ul. Głogowska 3
tel. 831-54-71

Chocianów
ul. Wesola 12
tel. 818-55-36
ul. Żeromskiego 2
tel. 818-55-54

Przemków
Pl. Wolności 12,
tel. 831-93-25
ul. Długa 3,
tel. 831-97-13

Radwanice
ul. Przemysłowa 7,
tel. 831-13-06,
Gaworzyce
ul. Dworcowa 200 a
tel. 831-61-89

Grupa AA
Spotkania zamknięte: czwartki, pora zimowa godz. 18, pora letnia godz. 19. Spotkania otwarte w ostatnie czwartki miesiąca. Płonica OPS w Polkowicach ul. Lipowa 1.

Diżury aptek
Polkowice
19.11-25.11 ul. Moniuszki 3a/2
26.11-1.12 ul. Browarna 14

Przemków
ul. Długa,
tel. 831-97-13,
sob. 9:00-15:00,
ndz. 9:00-11:00,
pl. Wolności,
tel. 831-93-25
sob. 8:00-15:00,

Postój taksówek
Polkowice
847-41-00

Lecznice dla zwierząt:
Polkowice 724-94-52
845-06-66, 845-13-75
Gaworzyce 831-62-24
Radwanice 831-16-00
831-19-16
Chocianów 818-52-15

Infomacje
telefoniczna 913
miejscowa 912
zamięscowa 924
biuro napraw 926
zegarynka 926
budzenie 917
tel. zaufania 988
policijny telefon zaufania 846-33-06

Coś cię denerwuje, niepokoi, cieszy, chcesz się podzielić swoją opinią?
Dzwoń do nas
od poniedziałku do piątku 10.00 - 12.00
nasz telefon: 749 60 03
reklama: 0609 504 825
E-mail: gazeta@ug.polkowice.pl
adres: ul. Rynek 19
59-101 Polkowice

W następnym numerze przeczytacie o:

- historii polkowickiego wiatraka
- przygotowaniach Zarządu Dróg Powiatowych do zimy

Gazeta Polkowicka, tygodnik Powiatu Polkowickiego, adres 59-100 Polkowice, Rynek 19 (pokój 10), tel/fax. 749 60 03, 724 97 20 - 21, e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl
Redaguje zespół:
Daria Berzowska, Adrianna Jakubowska (Radwanice), Sabina Lipiec (Gaworzyce), Grzegorz Mazur (DIP), Anna Osadczuk (sekretarz redakcji), Jolanta Ozdoba, Izabela Pakiet (Grębocice), Miłunia Szatkowska, Grzegorz Sozypański (redaktor naczelny), Bernard Wybierala (redaktor techniczny, DIP).
Stale współpracują: Konrad Kaptur, Agnieszka Sokalska.
Korekta: Konrad Kaptur, Olga Pasternak
Ogłoszenie: Wioletta Jastrzębska, Daria Berzowska
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.
Wydawca: Urząd Gminy Polkowice www.polkowice.pl
Projekt Graficzny: Studio Usług Medialnych Legnica.
Druk: Słownik Wrocław, Swojczycka 38c, 51-501 Wrocław

Polacy - rekordziści

Substancje toksyczne, rakotwórcze i uzależniające sprawiają, że palenie papierosów jest jednym z czynników zagrażających populacji ludzkiej. Teoretycznie łatwo mu zapobiec. Wystarczy rzucić palenie.

Monika Szatkowska

21 listopada przypada „Dzień Rzucenia Palenia Tytoniu“.

Warto wiedzieć, co palimy. Zanim powstanie papieros do tytoniu dodaje się aromaty, substancje konserwujące, często o utajonym przez producentów składzie. Specjalne sole powodują, że papieros stale się tli, amoniak zmieniając pH biologicznie uaktywnia nikotynę, cukier i lukrecja poprawiają smak, a gliceryna dłużej zachowuje świeżość tytoniu. Tak spreparowany papieros dostarcza palaczowi nikotynę i 400 toksycznych związków chemicznych, w tym 40 rakotwórczych.

Z prowadzonych statystyk wynika, że Polacy biją światowe rekordy w paleniu papierosów. Około 10 mln. osób w naszym kraju pali regularnie 15 - 20 sztuk papierosów dziennie. Blisko 5 mln pali dłużej niż 20 lat.

Dane opublikowane przez profesorów Uniwersytetu w Oxfordzie mówią, że choroby odtytoniowe są przyczyną zgonu co drugiego Polaka w wieku 35 - 69 lat.

Palą dzieci

W Polsce codziennie zaczyna palić około 500 nieletnich.

Szacuje się, że dzieci w naszym kraju wypalają rocznie od 3 do 4 mld papierosów.

Wszyscy o tym wiedzą

20 sztuk wypalonych dziennie papierosów skraca przeciętnie życie o około 5 lat. 40 sztuk dziennie o 8 lat. Każdy papieros skraca życie o 5,5 minuty.

Terapia tlenowa

Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna organizuje dla mieszkańców powiatu terapię tlenową i antynikotynową.

Terapia tlenowa stymuluje odtruwanie organizmu i odmładzanie. Koszt 20 minutowej terapii wynosi 25 zł. Druga terapia - antynikotynowa wykonywana jest biorezonansową aparaturą ONDAMED i daje świetne rezultaty. Terapia ta kosztuje również 25 zł.

Osoby, które chcą skorzystać z terapii rzucenia palenia i terapii tlenowej mogą zgłaszać się 21 i 22 listopada br. do przychodni PCUZ, gdzie w pokoju nr 126 pracownicy Zespołu Gabinetów Lekarskich „Dumed“ z Legnicy będą przeprowadzać terapię. Godziny przyjęć 10 - 16. Ponadto bezpłatnie będzie można skorzystać ze światła terapii czyli naświetlania kolorami.

Oczy duszy

Choć „Dzień białej laski“ przypada na 15 października członkowie Koła Miejsko - Gminnego Polskiego Związku Niewidomych w Polkowicach spotkali się w ubiegłym tygodniu, aby uczcić ten dzień.

Jolanta Ozdoba

Historia Polskiego Związku Niewidomych liczy sobie pół wieku. Koło w Polkowicach obchodzi piątą rocznicę istnienia. - *Udało nam się zaistnieć dzięki życzliwości władz samorządowych, to one wspierają nas finansowo od samego początku, dzięki nim mamy swoją siedzibę* - powiedziała Krystyna Skoneczna, przewodnicząca koła.

Po wprowadzeniu reformy administracyjnej państwa i powołaniu Powiatu Polkowickiego do koła przyjęte zostały osoby niewidome i niedowidzące z ościennych

gmin, obecnie koło liczy 112 członków.

Osoby te, mimo wielu problemów, związanych z chorobą, potrafią cieszyć się życiem. Nie zamykają się w czterech ścianach. - *Nasz związek jak i jego członkowie borykają się z wieloma trudnościami* - powiedziała Krystyna Skoneczna. - *Nasza sytuacja z każdym rokiem się pogarsza, jednak chcę życzyć moim kolegom i koleżankom dużo zdrowia i wytrwałości w pokonywaniu trudności jakie napotykają w życiu codziennym* - dodała. - *Jestem praktycznie ślepa* - powiedziała Dorota

- *Podwyższony poziom cukru we krwi, może doprowadzić do różnorodnych zaburzeń funkcjonowania organizmu, dlatego powinniśmy jak najszybciej zdecydować się na wstępne badania, a w razie konieczności na leczenie* - powiedziała Irena Szykowna. - *Zaniechanie oraz niewłaściwe leczenie cukrzycy może doprowadzić do uszkodzenia mię-*

chorujące na cukrzycę powinny unikać spożywania: cukru, miodu, dżemu, słodczy jak również wieprzowiny i tłustego drobiu (gęsi, kaczkę), które powodują wzrost poziomu cukru we krwi. Spożywając produkty białkowe (np. mleko, wędliny, sery) należy pamiętać, aby zawierały jak najmniej tłuszczu. Dobrym źródłem białka pochodzenia zwierzęcego są np. ryby morskie, chudy drób, cielęcina,

Słodcy ludzie

tekst i fot.: Jolanta Ozdoba

Cukrzyca jest chorobą społeczną. Niestety nie wszyscy zdają sobie z tego sprawę. W Polsce na cukrzycę choruje ponad milion osób. Przepuszczalnie kolejny milion choruje nie wiedząc o tym. 14 listopada to Światowy Dzień Walki z Cukrzycą z tej okazji w Polkowicach organizowane były spotkania w trakcie, których każdy mógł zbadać poziom glukozy we krwi oraz zasięgnąć porady lekarza diabetologa.

dzy innymi wzroku, serca, nerek - dodała.

Cukrzyca objawia się w różny sposób. Może powodować wzmożone pragnienie, stałe osłabienie i zmęczenie, częstomocz, jak również szybką utratę masy ciała. Warto zwrócić na to uwagę, bo może to sygnalizować, że trzeba udać się do lekarza.

- *Podstawową rolę w prawidłowym leczeniu tej choroby odgrywa edukacja pacjentów w zakresie żywienia, wpływu wysiłku fizycznego na poziom glukozy i samokontroli, czyli mierzenia poziomu cukru* - opowiada diabetolog.

Właściwe odżywianie jest jednym z najważniejszych czynników mających wpływ na wyniki leczenia cukrzycy, warto więc porozmawiać z dietetyczką i poradzić się lekarza.

- *Żywność osób chorych na cukrzycę odbywa się według zasad podobnych do tych, które stosujemy w przypadku racjonalnego żywienia osób zdrowych. Dieta powinna zapewniać organizmowi odpowiednią ilość kalorii* - powiedziała Irena Szykowna.

Dieta cukrzycowa, podobnie jak w żywieniu zdrowego człowieka, zawiera wszystkie składniki pokarmowe, a więc: węglowodany, białka, tłuszcze, witaminy i sole mineralne. Osoby

na, chude wędliny, mleko i przetwory mleczne odtłuszczone.

Źródłem węglowodanów powinny być głównie: produkty zbożowe np.: razowe pieczywo, kasza gryczana oraz nasiona roślin strączkowych (fasola, groch, soczewica) jak również warzywa i owoce

Rad można dawać dużo, jednak każda osoba powinna przede wszystkim skonsultować się z lekarzem. Czasami warto zmierzyć poziom cukru dla własnego spokoju. W marcu 2002 roku w Polkowicach



został uruchomiony Punkt Profilaktyki i Edukacji w Cukrzycy, w którym osoby chore i ich rodziny mogą uzyskać porady w problemach dotyczących cukrzycy.





Informator Medyczny

WYJMIJ I ZACHOWAJ !!! WYJMIJ I ZACHOWAJ !!! WYJMIJ I ZACHOWAJ !!!

To, że czasami trzeba się udać do lekarza wie chyba każdy. Kiedy przytrafi się takie nieszczęście, jak choroba, nie ma wyjścia - trzeba się leczyć. Kiedy coś nas boli i chcemy zasięgnąć porady, bywa, że nie bardzo wiemy do jakiego specjalisty trzeba się zgłosić. Często nie wiemy gdzie go znaleźć? Kiedy przyjmuje? Który ma umowę z Kasą Chorych itp. Dlatego z myślą o naszych Czytelnikach postanowiliśmy stworzyć specjalny dodatek GP, który pozwoli znaleźć odpowiedzi na większość takich pytań. Mamy nadzieje, że „Informator medyczny” stanie się dla Państwa niezbędną i podręczną bazą poradni, specjalistów, usług medycznych i aptek.

Zapraszamy do lektury!!!



Legenda:

- 1 - Polkowickie Centrum Usług Zdrowotnych, str. 3
- 2 - Aquapark, Zakład Rehabilitacji Leczniczej, str. 1, 2, 3, 4
- 3 - Sklep Medyczny Jerzy Łapka, str. 4
- 4 - Zakład Optyczny Jolanta i Krzysztof Korsak, str. 2
- 5 - Gabinet Okulistyczny Małgorzata Szczotka, str. 2
- 6 - Prywatne Centrum Stomatologiczne „Uśmiech”, str. 2
- 7 - Apteka Anna Gołębiowicz, str. 3
- 8 - Gabinet Okulistyczno - Optyczny Paweł Wojtkowiak, str. 2
- 9 - Gabinet Psychofizjologii Dr Jerzy Mazurek, str. 4
- 10 - Forte - Aparaty Słuchowe, str. 4
- 11 - Ortodonta Grażyna Piskórz, str. 2
- 12 - Gabinet Stomatologiczny Halina Samulska, str. 4
- Specjalista Pediatra Mariusz Piskórz, str. 1
- Wellness, str. 1, 3
- Vita - Gabinet Masażu Leczniczego, str. 3

BAR tlenowy

ul. Młyńska 4; 59-100 Polkowice
tel. (076) 746 27 11, fax. (076) 746 27 05
e-mail: aquarehabilitacja@polkowice.net

Czy wiesz ile masz naprawdę lat?



Zbadaj swój wiek tlenowy!

ODDYCHAJ ZDROWO!

DOSTARCZ ENERGIĘ DLA WSZYSTKICH KOMÓREK SWOJEGO CIAŁA!
BRAK TLENU PRZYSPIESZA PROCESY STARZENIA!
DOTLENIAJĄC ORGANIZM - DŁUŻEJ BĘDZIESZ CIESZYĆ SIĘ ZDROWIEM I WITALNOŚCIĄ!
DZIĘKI TLENOTERAPII UCZYMY SIĘ SZYBCIEJ, A TAKŻE ŁATWIEJ ZAPAMIĘTUJEMY! POLECAMY UCZNIOM I STUDENTOM!
POMAGA W REGENERACJI SZKODLIWYCH SKUTKÓW PALENIA PAPIEROSÓW!
POLECAMY SPORTOWCOM ORAZ OSOBOM DBAJĄCYM O SPRAWNOŚĆ FIZYCZNĄ!
NIEZMIERNIE POMOCNY W PROCESIE SPALANIA TRANKI TŁUSZCZOWEJ! POLECAMY DLA OSÓB DBAJĄCYCH O SMUKŁĄ SYLWETKĘ!

"WELLNESS"

przeciw stresowi
przeciw starzeniu się
przeciw niezdrowej wadze
przeciw brakowi perspejdyw

ZAMÓW JUŻ DZIŚ
zapisy na telefon!

Tel. (076) 845 03 50 Tel. (076) 846 96 07
0605 696 038 0603 373 839



Specjalista pediatra
Mariusz Piskórz
Wizyty domowe
Tel. 0502 144 899,
845 01 31

Wydawca:

Korporacja S3 PLUS
59-100 Polkowice
Browarna 16
tel. 724 - 97 - 21

Przygotowanie:
Daria Berezowska
Opracowanie
graficzne, DTP:
Grzegorz Mazur

2



- neurolog



- stomatolog



- okulista



- optyk

**Gabinet okulistyczno - optyczny
Optyk - Paweł Wojtkowiak**Czynne
od 10.00 do 18.00
ul. Miedziana 17
Polkowice
tel. 845 26 16
(obok SP 2)**Przyjmują okuliści:**Ewa Moroch-Kacprzak - wtorki i czwartki od 16.00
Alicja Korda - poniedziałki i środy od 16.00**- duży wybór szkieł i opraw
- wykonujemy okulary
specjalistyczne
- naprawy**Rejestracja
na miejscu
lub telefonicznieDla zamiejscowych
expres**Ortodonta
Grażyna Piskórz****LECZENIE WAD ZGRYZU**

Bez względu na wiek

Polkowice,
ul. Moniuszki 11b
Tel. 8455010

Szanowni Państwo!



Zbliża się pierwsza rocznica istnienia Prywatnego Centrum Stomatologicznego „Uśmiech” w Polkowicach i z tej okazji chcielibyśmy zaprosić państwa na program „Świętuj z nami 1 rok”.

Oferta ta niesie za sobą 5 programów pozwalających zaoszczędzić Państwa czas i pieniądze, tj.:

- Bezpłatny szczegółowy przegląd stanu uzębienia
 - Emeryci renciści otrzymują 10% upustu przy leczeniu protetycznym i zachowawczym
 - Wszyscy mogą skorzystać z bezpłatnego usunięcia zębów
 - W każdą środę naprawa protez jest bezpłatna
 - Dla miłusińskich zawsze mamy miły upominek
- Wszystkie programy można ze sobą łączyć.**

Przyjdź
„Świętuj z nami 1 Rok”

Uśmiech

Rejestracja osobiście
W budynku PCUZ,
Nr pomieszczeń 148, 149
Lub telefonicznie 746 08 34Uwaga!
Oferta „Świętuj z nami 1 Rok”
zostaje przedłużona do 30 listopada 2002 r.

CENTRUM ODNOWY BIOLOGICZNEJ

ul. Młyńska 4
59-100 Polkowice
tel. (076) 746 27 11,
fax (076) 746 27 05

e - mail: aquarehabilitacja@polkowice.net

PROPONUJEMY:odchudzanie, liftingi biustu i pośladków,
ujędrnianie, modelowanie sylwetki,
zwalczanie cellulitisu i rozstępów**WYKONUJEMY:**

Ägyptos-innovacyjny zabieg silnie wyszczuplający
Guam-rewolucyjna metoda w walce z cellulitsem i rozstępami
 masaże wyszczuplające, limfatyczne, lecznicze, relaksujące
 z aromaterapią i muzykoterapią
 natryski biczowe
 kąpiele perłkowe

**ZACHĘCAMY DO ĆWICZEŃ:**siłownia
aerobik
szkoła pleców**ODCHUDZAMY
INDYWIDUALNIE,
BEZPIECZNIE
I KOMPLEKSOWO!****Szukasz dobrej reklamy?****ZADZWOŃ!
Tel. 724 - 97 - 21****OPTYK**

Zakład Optyczny Jolanta i Krzysztof Korsak

- realizacja recept okularowych
- szeroki wybór szkieł i opraw krajowych i zagranicznych
- szkła do pracy przy komputerze

59-100 Polkowice
ul. K. B. Kominka 4
tel. 845 37 27czynne codziennie
od 9.00 do 17.00**Gabinet Okulistyczny Małgorzata Szczotka**Spec. Chorób oczu
59-100 Polkowice
ul. K. B. Kominka
(zakład optyczny)Przyjmuje codziennie
Od 9.00 do 17.00**UMOWA Z KASĄ CHORYCH**Rejestracja osobiście lub telefonicznie
Tel. 845 60 90, 845 37 27



- apteka



- PCUZ



- laryngolog



- masażysta

3

POLKOWICKIE CENTRUM USŁUG ZDROWOTNYCH - ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ S.A.

59-101 Polkowice, ul. K.B. Kominka 7

WCZESNA DIAGNOSTYKA ZAPOBIEGA CHOROBYM I UŁATWIA LECZENIE.

**Za odpłatnością, bez skierowania lekarskiego,
możesz wykonać interesujące Cię badania.**

1. Każde badanie laboratoryjne
 2. USG
 3. EKG spoczynkowe i wysiłkowe
 4. Badania cytologiczne
 5. Badania słuchu
 6. Szczegółowe badania okulistyczne
 7. Wykrywanie choroby wrzodowej przewodu pokarmowego
 8. Komputerowe badanie wydolności płuc
 9. Zabiegi rehabilitacyjne
 10. Zabiegi pielęgnacyjne i kosmetyczne w zakresie jamy ustnej:
 - * wybielanie zębów,
 - * lakowanie,
 - * lakierowanie,
- oraz skorzystać z konsultacji specjalistów.**

Uzyskane środki przeznaczamy na leczenie najbardziej potrzebujących, dla których Kasie Chorych zabrakło pieniędzy. Informacje tel. 746 08 07



PODSTAWOWA OPIEKA ZDROWOTNA

- POLKOWICE
- PRZEMKÓW
- RADWANICE
- PORADNIE SPECJALISTYCZNE:
- CHIRURGICZNA
- CHIRURGII DZIECIECIEJ
- CHOROBY UKŁADU ODDECHOWEGO
- DERMATOLOGICZNA
- EKOLOGICZNA
- ENDOKRYNOLOGICZNA
- GABINET DZIECI Z PORAZENIEM MÓZGOWYM
- GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA
- LARYNGOLOGICZNA
- MEDYCYNY PALIATYWNEJ
- NEONATOLOGICZNA
- NEUROLOGICZNA
- ODWYKOWA
- OKULISTYCZNA
- ONKOLOGICZNA
- PSYCHOLOGICZNA
- REHABILITACYJNA
- STOMATOLOGICZNA
- URAZOWO-ORTOPEDYCZNA
- ZDROWIA PSYCHICZNEGO
- MEDYCYNY PRACY
- PRACOWNIE:
- AUDIOLOGICZNA
- ENDOSKOPOWA
- INHALACJI
- KRIOTERAPII I ŚWIATŁOLECZNICTWA
- LABORATORIUM ANALITYCZNE
- LASEROTERAPII I WODOLECZNICTWA
- PRÓB WYSIŁKOWYCH
- TESTÓW ALERGOLOGICZNYCH
- RTG
- STOMATOLOGICZNA



APTEKA Anna Gołębiewicz
59-100 Polkowice, ul. Skalników 4
(budynek POKSIR)

Pełen asortyment:

- leków gotowych dla dzieci i dorosłych
- leków homeopatycznych
- parafarmaceutyków
- ziół

Zapraszamy:

poniedziałek - piątek od 8.00 do 19.00
sobota od 8.00 do 14

Uwaga! Prowadzimy również:

- sprzedaż pieluchomajtek dla dorosłych na wniosek refundacyjny (w cenie limitu)
- szczepionki przeciwkorymbacjom od wyjątkowego przedstawiciela w Polsce

**AQUA ZAKŁAD
PARK REHABILITACJI
LECZNICZEJ Sp. z o.o.**

ul. Młyńska 4
59-100 Polkowice

PORADNIA REHABILITACYJNA

Doskonale efekty w leczeniu:

- skolioz, chorób kręgosłupa, usprawnianiu pacjentów po udarach za pomocą:
 - *terapii manualnej;
 - *PNF;
 - *refleksoterapii - masażu ciała przez stopy
 - *hydroterapii;
 - *masażów leczniczych;
- trądziku, trudno gojących się ran
 - * bioptron - leczenie światłem;
- chorób reumatycznych
- *krioterapia - leczenie zimnem;
- dzieci z porażeniem mózgowym
- * rehabilitacja za pomocą PAJAKA.

vita

Gabinet masażu leczniczego

Bożena Ejsmont
59-300 Lubin ul. 1 Maja 2
Tel. 0-605 82 76 13

Oferuje usługi:

Masaż:

- klasyczny
- (ból kręgosłupa, dyskopatia, rwa kulszowa, pourazowy)
- wady postawy, skoliozy
- w wybranych schorzeniach somatycznych
- relaksacyjny
- wspomagający odchudzanie i ujędrniający ciało
- zwalczający cellulitis

Usługi pielęgniarskie

Tel. 0605 82 76 13

CENTRUM SKUTECZNEGO ODCHUDZANIA I DOBREGO SAMOPOCZUCIA

WELLNESS

"WELLNESS"

Ludzie chętnie zostają naszymi klientami, aby:

- uzyskać lepsze samopoczucie
- zredukować efekty starzenia się
- zminimalizować stres

Produkty nasze są aktywnie poszukiwane przez zdrowych ludzi, którzy chcą się czuć jeszcze zdrowsi - sprawniejsi - piękniejsi - młodsi i zabezpieczeni przed wszelkimi chorobami

Dietoterapia!

Tel. (076) 845 03 50 lub 0605 696 039, (076) 846 96 07 lub 0601 70 37 65

4



- neurolog



- stomatolog



- laryngolog



- sprzęt medyczny

Gabinet Psychofizjologii

Dr Jerzy Mazurek

Badanie funkcjonowania mózgu

EEG

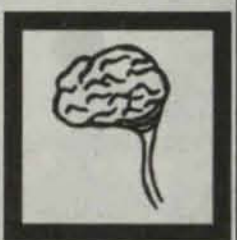
We wtorki od godz. 12.00 do 13.00

Przychodnia PCUZ

Ul. Kominka 7

Gabinet nr 24

Rejestracja tel. 746 08 58



forte
nowoczesne protezowanie

FORTE
NOWOCZESNE PROTEZOWANIE
POLKOWICE
UL. KOMINKA 7 (przychodnia)
Poniedziałek 10.00 - 15.00
Tel. 835 73 44
(oprócz poniedziałku)

UMOWA Z DOLNOŚLĄSKĄ
REGIONALNĄ KASĄ CHORYCHUMOWA Z BRANŻOWĄ
KASĄ CHORYCHDOPEŁY SOCJALNEJ
FUNDACJI ŹLE SŁYSZĄCYCH

APARATY SŁUCHOWE

- aparaty słuchowe
- wkładki uszne
- baterie do aparatów słuchowych
- porady eksploatacyjne
- naprawy
- porady techniczne



Gabinet stomatologiczny

Lek. stom. Halina Samulska
Polkowice, ul. Rynek 21/2
Tel. 847 48 82Leczenie w zakresie stomatologii
zachowawczej i protetyki
(możliwość płatności w ratach)ul. Młyńska 4; 59-100 Polkowice
tel. (076) 746 27 11, fax. (076) 746 27 05
e-mail: squarerehabilitacja@polkowice.net

ODNOWA BIOLOGICZNA:

AGYPTOS, GUAN MASAŻE WYSZCZUPLAJĄCE, REFLEKSOTERAPIA,
BAR TLENOWY
TO CO POTRZEBNE JEST CI DO SZCZĘŚCIA I DOBREGO SAMOPOCZUCIA!
PRZYJDŹ DO AQUA FITNESS. ZAJMIEMY SIĘ TĘDĄ
PROFESJONALNIE I KOMPLEKSOWO!

Sklep Medyczny

JERZY ŁAPKA
UL. K.B. KOMINKA 7, POLKOWICE
(BUDYNEK PCUZ I PIĘTRO OBOK LABORATORIUM)
TEL. (076) 767-460-87

NASZA OFERTA TO:

1. Pieluchomajtki - TANIO
2. Aparaty do mierzenia ciśnienia, glukometry
3. Peruki, protezy piersi
4. Piłki rehabilitacyjne i przyrządy do ćwiczeń rehabilitacyjnych indywidualnych
5. Wkładki ortopedyczne
6. Pasy przepuklinowe, sznurówki ortopedyczne
7. Poduszki Frejki, szyny Koszuli
8. Gorsety: Javette', Boston, Milwaukee-Blauta, Hohmana i inne
9. Kołnierze (ortezy) szyjne: Florida, Campa, Shantza i Philadelphia
10. Protezy kończyn dolnych i górnych na elementach krajowych oraz niemieckiej firmy Otto-Bock, z którą współpracujemy od początku istnienia jej przedstawicielstwa w Polsce
11. Aparaty (ortezy) na kończyny dolne i górne
12. Posiadamy również sprzęt rehabilitacyjny np. kule, laski, wózki inwalidzkie wszelkiego rodzaju, balkoniki, łóżka itp.



Realizujemy zlecenia
Dolnośląskiej i Branżowej
Kasy Chorych

Zapraszamy

od poniedziałku do piątku
w godz. 8.00 - 16.00

Specjalny dodatek Gazety Polkowickiej

Informator

Świąteczno-Sylwestrowy

6 grudnia 2002

Znajdziecie w nim informacje o tym gdzie najtaniej kupić najlepsze
prezenty, najsmaczniejsze dania na świąteczny stół, gdzie się ubrać,
jak uczesać i gdzie pójść na Sylwestra

Niepowtarzalne ceny,
rzetelne informacje

Cennik reklam w Informatorze Świątecznym dodatku do „Gazety Polkowickiej”

Reklama czarno - biała	
4 moduły	80 zł
6 modułów	120 zł
12 modułów (1/4 strony)	230 zł
24 moduły (1/2 strony)	440 zł
48 modułów (cała strona)	850 zł
Reklama kolorowa	
4 moduły	100 zł
6 modułów	160 zł
12 modułów (1/4 strony)	300 zł
24 moduły (1/2 strony)	560 zł
48 modułów (cała strona)	1100 zł
Reklama na I stronie	
1 moduł	40 zł

Do podanych cen należy doliczyć VAT 22%

Zapraszamy do współpracy

Korporacja S.3 plus
Spółka cywilna
59-100 Polkowice,
ul. Browarna 16
tel. 724 97 21
NIP: 692-22-42-281
Cuprum Bank S.A.
O/Polkowice
Nr konta:
169001065-10663-
27013-1

Powrót do przeszłości

Ośrodek Pomocy Społecznej w Polkowicach rozpoczął swoją działalność 1 lipca 1990 roku. Siedziba była zmieniana kilkakrotnie. Początkowo znajdowała się w budynku przy ul. Targowej, następnie przy ul. K. B. Kominka, a od 1995 roku mieści się przy ul. Lipowej. W marcu 1996 utworzono przy OPS Centrum Usług Społecznych. Mają tu swoją siedzibę polkowickie stowarzyszenia: Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów; Polkowickie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski; Związek Sybiraków; Polski Związek Niewidomych; Dolnośląski Związek Inwalidów Narządu Ruchu; Związek Kombatantów

Jednak radość i chęć do życia podopiecznych jest największą nagrodą dla pracownika socjalnego.

Jak działamy

- Ośrodek Pomocy Społecznej jest instytucją dużą i składa się z kilku działów - powiedziała Beata Puławska, kierownik OPS w Polkowicach. - Podstawą naszej działalności są świadczenia różnego rodzaju. Polegają one nie tylko na pomocy finansowej, ale przede wszystkim na wsparciu



Pracownik o wielkim sercu

Tekst i zdjęcia: Jolanta Ozdoba

Na ich pomoc, wszyscy potrzebujący, mogą liczyć każdego dnia. To oni służą dobrą radą i wyciągają pomocną dłoń. Tak krótko można scharakteryzować pracowników socjalnych Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach, których święto obchodzimy 21 listopada.

RP i Byłych Więźniów Politycznych; Polskie Stowarzyszenie Chorych na Cukrzycę; Stowarzyszenie AA „Trzeźwość” oraz grupa AA „Remont”.

Praca i życie

Pracownik socjalny powinien być osobą otwartą, komunikatywną, taką, która umie wczuć się w problemy innych osób, umie poradzić w różnych sprawach, z którymi borykamy się w życiu codziennym. Na barkach pracownika socjalnego spoczywa wiele obowiązków. Zajmują się on nie tylko sprawami finansowymi. Często musi być doradcą jak również „psychoterapeutą” rodzinnym. Zdarza się, że osoba taka zastępuje członka rodziny osobom samotnym.

Problemów z jakimi na co dzień spotykają się pracownicy socjalni jest wiele: bezrobocie, konflikty rodzinne, bezdomność, alkoholizm, jak również niepełnosprawność, samotność, długotrwała choroba. Ich praca nie należy do łatwych, wymaga odpowiedniego podejścia i kwalifikacji.



Pracownicy socjalni OPS w Polkowicach

naszych klientów. W Ośrodku Pomocy Społecznej pomocną dłoń otrzyma każdy, kto jej potrzebuje. Przebywają u nas osoby starsze, chore, którym w większości przypadków potrzebne jest towarzystwo. Udzielamy schronienia, posiłku oraz niezbędnego ubrania osobom tego potrzebującym, w tym bezdomnym. Świadczymy usługi opiekuńcze w domu klienta, udzielamy również zasiłków pieniężnych, gama proponowanych świadczeń jest szeroka. W naszym ośrodku można uzyskać porady prawne i psychologiczne. Prowadzimy również wypożyczalnię sprzętu rehabilitacyjnego. Formy pomocy są uzależnione głównie od posiadanych środków na realizację zadań. Nasza gmina zadania pomocy społecznej traktuje priorytetowo, widoczne to jest w wysokości zasiłków i innych świadczeniach - dodała.

Możemy się pochwalić...

- W Ośrodku staramy się stworzyć najlepsze warunki dla wszystkich naszych klientów, zarówno tych dorosłych jak i dzieci - powiedziała Beata Puławska. - Stworzyliśmy u nas mini siłownię, w której starsze osoby mogą pod okiem rehabilitantki poćwiczyć. Dla naszych młodszych klientów w 2001 roku otworzyliśmy świetlicę środowiskową - dodała.

Bawią się w niej dzieci wychowujące się w rodzinach objętych pomocą społeczną. Zajęcia odbywają się codziennie przez cztery godziny. Żaden z maluchów nudzić się tam nie może. Organizowane są dla nich zajęcia plastyczne, muzyczne, rytmiczne, ćwiczenia korekcyjne oraz projekcje bajek, czytanie książek jak i zabawy na świeżym powietrzu.



Z okazji

Waszego Święta

chcemy złożyć najserdeczniejsze życzenia, uśmiechu na twarzy i wytrwałości w swojej pracy oraz zadowolenia i satysfakcji każdego dnia z pomocy innym ludziom.

Redakcja Gazety Polkowickiej



Już rok

Monika Szatkowska

Polkowicki klub puszystych „Super Linia” obchodził w ubiegłym tygodniu swoje pierwsze urodziny.

Uroczystość odbyła się w Aquaparku. W spotkaniu udział wzięli nie tylko członkowie klubu, ale także zaproszeni przedstawiciele klubów z Bogatyni, Wrocławia i Wałbrzycha, z którymi nawiązano współpracę. Przybyła również Stanisława Bocian, burmistrz gminy, Mariola Kośmider, prezes Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych i Agnieszka Bieniek, prezes Zakładu Rehabilitacji Leczniczej Aquapark.

To, że istnieje już rok, jest dla nas dużym sukcesem - podkreśla Aleksandra Sokołowska, prezes klubu. - W tym czasie przewinęło się ponad 100 osób, a na stałe aktywnie w spotkaniach uczestniczy 20 pań.

Przedstawicielka Herbalife Ewa Doruch przedstawiła produkty tej firmy i pokazała ich działanie na przykładzie kilku osób, które nie tylko schudły, ale także odmłodziły się i nabrały energii do życia.

Panie chętnie korzystają z basenu i uczestniczą w zajęciach aerobiku. Po zważeniu wszystkich okazało się, że ich waga przekracza 4 tys. kilogramów, a do tej pory udało im się schudnąć, ogółem 280 kg.

Kilka pań nagrodzono. Najlepsze efekty w odchudzaniu osiągnęły Iwona Montowska (30 kg), Małgorzata Strogosz (21 kg) i Joanna Woźniakiewicz - Skiba (9



Oficjalna część uroczystości

kg). Za wytrwałość nagrodzono Annę Zarzecką, za pozytywne nastawienie do życia - Janinę Drużkowską, natomiast nagrodę dla najstarszej członkini otrzymała - Władysława Wyderka.

Polkowice

Z Dolni

Konrad Kaptur

W drugiej edycji szkolnego etapu konkursu polonistycznego „Z Dolny Ślązak Gimnazjalista” w polkowickim Gimnazjum nr 1 wzięło udział 73 uczniów. Najlepsi z nich będą rywalizować ze swoimi kolegami z innych miast.

Konkurs organizowany jest przez Dolnośląski Ośrodek Wspierania Uzdolnień przy Wojewódzkim Kuratorium Oświaty we Wrocławiu. W tym roku miała miejsce jego druga edycja. - Celem konkursu jest popularyzowanie wśród uczniów wiedzy o zamieszkiwanym przez nich regionie, a przy okazji doskonalenie umiejętności posługiwania się językiem polskim - powiedziała Elwira Oźga, przewodni-

cząca komisji konkursowej w polkowickim gimnazjum. Szkolny etap odbył się 15 listopada. Uczniowie rozwijali test sprawdzający wiedzę z zakresu gramatyki języka polskiego. Trzeba było się również wykazać umiejętnością pisania listów oraz rozumieniem tekstu czytanego. Zwyciężczynią konkursu została Małgorzata Kwiatkowska, która zdobyła 48 punktów na 50 możliwych, drugą pozycję wywalczyła Iłona Bejma zdobywając 48 punktów, a na trzeciej uplasowała się Monika Tramś z dorobkiem 43 punktów.



Polkowice

Lanosy na sygnale

Powiat polkowicki

Monika Szatkowska

Dwa samochody marki daewoo lanos otrzymała policja z Polkowic i Gaworzyc.

Komenda Główna Policji z Warszawy zwróciła się do KPP Polkowice z propozycją zakupu nowych samochodów. Oferta była

gminy Zygmunt Badecki - mówi Marek Rzęsi- sta, zastępca komendanta powiatowego policji w Polkowicach.

Pieniądze na drugi z samochodów wygospodarował z budżetu poli-



Samochód jest na stanie Sekcji Ruchu Drogowego

bardzo atrakcyjna. Jeżeli komenda lub komisariat byłby w stanie wygospodarować 15 tys. zł, to pozostałą część kosztów samochodu pokrywała Komenda Główna Policji. - Sytuacja finansowa komisariatów na terenie gminy jest bardzo trudna, tylko rewirowi dzielnicowym z Gaworzyc udało się zdobyć potrzebną kwotę. Koszt zakupu samochodu sfinansował ówczesny burmistrz

cji komendant polkowickiej komendy.

Nowy daewoo lanos jest na stanie Sekcji Ruchu Drogowego. Poza tym komenda dysponuje kilkoma wysłużonymi polonezami, których naprawa i utrzymanie jest bardzo kosztowne. Jak zapewnia Marek Rzęsi- sta jeżeli w przyszłości pojawi się podobna propozycja to polkowicka policja na pewno z niej skorzysta.



Gazeta Polkowicka ogłasza nabór do II edycji Szkółki Dziennikarskiej dla uczniów gimnazjów i liceów. Spotkania odbywać się będą we wtorki od godziny 16.00 do 18.00. Na pierwsze spotkanie zapraszamy 26 listopada do siedziby naszej redakcji, Rynek 19, zielona kamienica, III piętro. Zajęcia są bezpłatne.

Kronika kryminalna

Dyżurny straży miejskiej otrzymał zgłoszenie, że w kabinie windy wieżowca przy ul. Skalników jest uwięziona osoba. Wezwano konserwatora dźwigu, który uwolnił mężczyznę.

Polkowicka policja zatrzymała dwóch mężczyzn (31 i 42 lata), którzy uszkodzili windę w budynku przy ul. Hubala w Polkowicach. Straty wynoszą około 400 zł. Pijanych sprawców umieszczono w Izbie Wytrzeźwień.

Nieznani sprawcy ukradli z posesji 6-miesięcznego psa rasy doberman o wartości 300 zł.

W przychodni przy ul. Kominka 7 w Polkowicach zatrzymano 31-letniego mieszkańca Polkowic, sprawcę kradzieży torebki i telefonu komórkowego z poczekalni. Wartość skradzionych rzeczy oszacowano na około 450 zł. Sprawę prowadzi polkowicka policja.

Strażników miejskich poinformowano, że na jednej z klatek schodowych w bloku przy ul. Skalników w Polkowicach nocuje młody mężczyzna. Po przybyciu na miejsce ustalono, że jest on wychowankiem Ośrodka Szkolno - Wychowawczego w Jaworze, z którego uciekł. Młodzieńca przekazano funkcjonariuszom policji.

Monika Szatkowska

Policyjny telefon zaufania: 846-33-06

Polkowice

Kryzys minął

Anna Osadczyk

Polkowickie koszykarki kryzys mają już za sobą. Po pokonaniu lidera ekstraklasy Lotosu Gdynia odniosły kolejne zwycięstwo. Po raz pierwszy wygrały mecz w Pucharze Europy, pokonując zespół Loko z Trutnova.

To już drugi wygrany mecz zawodniczek z Polkowic, po kilkutygodniowej passie porażek.

Czeszki ani na chwilę nie pozwalały jednak polkowiczankom odetchnąć. Po pierwszych minutach zawodniczki CCC Aquaparku objęły prowa-

dzenie, ale już później zaczęły tracić przewagę. Nie potrafiły znaleźć sposobu na wysokie zawodniczkę ze-

społu Loko. Jednakże druga połowa spotkania należała już bezapelacyjnie do naszej drużyny. W końcówce Czeszki próbowały rzucić za trzy punkty, ale i to nie pomogło. Mecz Pucharowy CCC Aquapark - Loko Trutnov zakończył się wynikiem 61:51.

Polkowice

Mistrzynie żabki

Anna Osadczyk

Pływa bez jednej nogi - to jednak nie przeszkadza jej w zdobywaniu kolejnych medali dla klubu „Murena”. Alicja Błachnia jest uczennicą gimnazjum, w przyszłości chce zostać weterynarzem.

Szłam na spotkanie z „duszą na ramieniu”. Dziewczynka bez nóżki - czy nie zadam pytania, którym mogłabym ją urazić, jak ona sama traktuje swoją niepełnosprawność? Wiele pytań i miałam nadzieję, że za chwilę otrzymam na nie odpowiedź. Głębszy oddech, pukam do drzwi. Otwiera mama Ali z uśmiechem, tuż za nią stoi Alicja Błachnia.

Siadamy w pokoju Ali, śliczna 15-letnia czarnulka siada obok mnie. Wyciąga medale i dyplomy. Alicja pływa od wielu lat. Od roku odnosi sukcesy. - Pierwszy jej start to VII Noworoczny Rawicki Maraton Pływacki - I Mistrzostwa Polski Masters - opowiada mama Ali.

- Byłam jedyną osobą niepełnosprawną - mówi Alicja.

O pływaniu mogłaby mówić i mówić. Uśmiech, zadowolenie i pewność siebie, jaką dodaje jej fakt, że przysłałam z nią wywiad, nie opuszcza jej ani na chwilę. - Trener zauważył mnie na basenie podczas lekcji i prosił nauczycielki, bym zaczęła trenować, mama też starała się, bym zaczęła trenować w klubie - opowiada Alicja. - Najważniejszy dla mnie był start w maratonie pływackim w Bolesławcu, gdzie w klasyfikacji ogólnej zajęłam III miejsce. Ciężko mi się płynęło, ale później po dwustu metrach rozgrzałam się i szło mi doskonale. I właśnie ten medal chciałabym zadedykować Anis Pordes z TVN. Dzięki niej i fundacji „Zielone Drzwi” mam protezę.

Nóżkę straciła gdy miała trzy miesiące. Była wcześniakiem, w trakcie porodu na skutek komplikacji uszkodzona została tętnica udowa. Nastąpiło obumarcie komórek. Po ukończeniu pierwszego roku miała pierwszą protezę. - Od szóstego roku życia mam protezę miękką, którą bez problemu zgina - mówi mama Ali. Jeszcze tylko zdjęcie, Alicja zawieszona na szyi wszyst-

kie swoje medale, przytuliła się do mamy. Pstryk.

Idziemy we dwie na basen, na trening. - Traktujemy ją jako osobę w pełni sprawną - mówi Zbigniew Puchalski, trener „Mureny”. - Nie interesuje nas jej kalectwo. Jeśli trzeba reprimendy to ją dostaje jak każdy tutaj. Jest ambitna, zrobiła kolosalny postęp i czekamy na efekty.

Tam oprócz Alicji, która szybko przebiera się i machając do mnie wskakuje do



Alicja Błachnia z mamą

wody, widzę 11-letnią Małgosię - nie ma rączki. Też pływa i podobnie jak Ali, uśmiech nie schodzi z jej ust. - Mam jedno pierwsze miejsce i dwa drugie w zawodach pływackich w Polkowicach - chwali się Małgosia Kupka. - Teraz będę jechała do Tych na zawody pływackie na trzy dni.

Wychodzę z basenu. Czuję chłód na policzkach. Te dwie dziewczynki niejednego zdrowego człowieka nauczyłyby radości życia. Ich optymizm powoduje, że każdy, kto z nimi rozmawia zaczyna się uśmiechać. Bywają złe dni, częściej niż u innych spowodowane reakcją innych ludzi - na ich kalectwo. One siebie akceptują. A czy my - ludzie w pełni sprawni - potrafimy zaakceptować siebie samych?

Mecz mistrzowski II ligi

Górnik Polkowice

vs

Aluminium Konin

Artur Sikorski, dyrektor klubu

Aluminium jest drużyną z „gorz” tabulu. Jest ona w swojej historii cztery razy mistrzem. Koninianie mają pięć punktów straty do Górnika, dlatego raczej można mówić o spotkaniu na szczycie.

Stadion Górnika Polkowice przy ulicy Kopalnianej

Niedziela, godz. 13, stadion przy ulicy Kopalnianej

Kupon konkursowy

Typuję wynik meczu:

CCC Aquapark Polkowice – Lotos Gdynia

*

* postaw krzyżyk obok zespołu, który Twoim zdaniem wygra

Dotychczasowe wyniki i listy zawodników za dwa tygodnie

BONUS Twój dostawca AGD

imię _____ nazwisko _____ adres _____

FIRMA PÓLKOWSKI

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych. Podpis _____

Starty Alicji:

- VII Noworoczny Rawicki Maraton Pływacki - I Mistrzostwa Polskie Masters
- I Indywidualne Mistrzostwa Polkowic w pływaniu
- III Maraton Pływacki w Bolesławcu - II miejsce w kategorii do 21 lat na dystansie 1000 m, III w klasyfikacji generalnej.
- Zawody Pływackie w okazji Dnia Dziecka w Polkowicach - I miejsce na 50 m stylem dowolnym
- Zawody pływackie w Polkowicach - I miejsce w kategorii niepełnosprawnych na dystansie 25 m
- Zawody pływackie w Polkowicach - w kategorii gimnazjalistów z klas I - III na dystansie 800 m stylem dowolnym

Zagrajmy

Zapowiedź meczu Górnika - obok

Sprintem

Polkowickie drużyny po 16. kolejce ciągle mają pięć punktów straty do lidera - Świt Nowy Dwór. W ubiegłą niedzielę w derbach Dolnego Śląska Górnik pokonał Śląsk Wrocław. Pojedynek obecnego wicelidera II ligi i spadkowicza z ekstraklasy w pierwszej połowie nie przyniósł bramek. Gola strzelił w 48 minucie Tomasz Moskal. To czwarte trafienie na koncie byłego zawodnika Śląska. W tej rundzie najwięcej bramek zdobyli: Dominik Szostak i Radosław Jasiński.

Polkowiczanie mają na swoim koncie 35 punktów i zajmują fotel wicelidera, mając o dwa punkty więcej od Górnika Łęczna. Przed nami jeszcze tylko spotkanie z Aluminium Konin.

W Bolesławcu odbył się III Maraton Pływacki, zorganizowany z okazji Dnia Niepodległości. W zawodach brali udział zawodnicy klubu Murena. W kategorii kobiet do 23 lat polkowiczanka zajęła dwa pierwsze miejsce - wygrała Karolina Puchalska przed Alicją Błachnią. Alicja zasługuje na szczególne wyróżnienie - zawodniczka ta jest niepełnosprawna. Więcej o sukcesach Ali czytacie obok. W kategorii do 23 lat mężczyźni Bartek Leśniak dopłynął do mety jako drugi. Natomiast w kategorii masters wystartował trener Mureny - Bogdan Puchalski, zajmując miejsce pierwsze.

Anna Osadczyk

Reklama

Przedsiębiorstwo Gospodarki Miejskiej
Sp. z o.o. w Polkowicach

przy ul. Dąbrowskiego 2

sprzedaż w drodze przetargu ustnego:

Kompaktor kołowy,

typ Hanomag C 66, rok prod. 1983 cena
wywoławcza: 25 000 zł

Samochód STAR 1142,

rok prod. 1994, po wypadku cena wywoławcza:
2 000 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 28.11.2002
o godz. 12:00 w siedzibie Przedsiębiorstwa,
pok. Nr 9.

Wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej
należy wpłacić do dnia 28.12.02 do godz. 11:30
w kasie Przedsiębiorstwa.

Wadium złożone przez oferentów, których
oferty nie zostały przyjęte zostanie zwrócone
bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a
oferentowi, którego oferta została przyjęta zo-
stanie zachowane na poczet ceny.

Kontakt: tel. 846-29-49

Nr 14.11.2002-R-GS/1266

NAJLEPSZA REKLAMA

tel. 7249721

Tylko nam możesz zaufać

W PEŁNI

Reklama

PCserwis

KOMPUTERY

podzespoły akcesoria naprawy i rozbudowa

Zgłoś się do nas! Masz stary komputer? Nie wiesz co z nim zrobić? Oddaj go do KOMISU PC!!! Masz problem z komputerem? Chcesz go rozbudować? Lub złożyć nowy?

59 - 101 POLKOWICE
ul. WOŁODYJOWSKIEGO 14
tel: +48 0 (prefix) 76 845 39 00
fax: +48 0 (prefix) 76 845 39 01
e-mail: pc_serwis@pro.onet.pl

UWAGA!
W ROZLICZENIU
PRZYJMIEMY
STARE PODZESPOŁY

Nr 19.06.2002-R-GS/1078

Reklama



usługi warsztatowe usługi diagnostyczne sprzedaż paliw sprzedaż olejów

Czy masz ważny przegląd rejestracyjny?

Centrum Obsługi Samochodów **TRAWOS** świadczy usługi w zakresie kompleksowej obsługi samochodów i przeglądów rejestracyjnych BCCDTE/bcei

Zapraszamy od poniedziałku do piątku od 6.00 do 17.00

Trawos

Zakład Transportowo-Sprzętowy "TRAWOS" Sp. z o.o.
59-100 Polkowice, ul. Krzywa 3,
tel. (076) 847-92-75; tel./fax: (076) 845-14-22
www.trawos.com.pl; e-mail: info@trawos.com.pl

Centrum Obsługi Samochodów godz. 6.00-17.00
- ul. Krzywa 3, tel. 847 92 72

Stacja Diagnostyczna godz. 6.00-14.00
- ZG Rudna Główna, tel. 848 56 50

Stacja Paliw godz. 6.00-18.00
- ul. Polna, tel. 845 14 62

Reklama

26-06-2002-R-GS/972

Reklama

RESTAURACJA „MORSKIE OKO“

zaprasza na

Zabawę Andrzejkową
dnia 30 listopada-sobota godz. 21.00

Gwarantujemy:

- dobrą zabawę do białego rana
 - smaczną kuchnię
 - profesjonalny i miły personel
- KOSZT: 150 zł od pary
liczba miejsc ograniczona

Rezerwację przyjmujemy pod numerem:
tel. 076 7616510
fax. 076 7676511
e-mail: morskie_oko@gg2.pl

Nasz adres:

Hotel „Morskie Oko”
58-550 Karpacz
ul. Karkonoska 7

Istnieje możliwość wynajęcia pokoju
(50 zł od osoby za dobę)

Reklama

Firma "POLKOWSKI" ul. Małkowskiego 15
59-100 Polkowice
tel./fax (076) 847 00 77

Zapraszamy od poniedziałku do soboty
w godzinach od 11:00 do 16:00

KOMPUTERY

naprawa, modernizacja, podzespoły i akcesoria,
materiały eksploatacyjne, oprogramowanie,
telefony i faksy firmy Panasonic

USŁUGI

internet, obsługa informatyczna firm,
grafika i reklama komputerowa,
sieci komputerowe

RATY

Usługi świadczą
dyplomowani informatycy
Zdzisław Polkowski
Artur Hajer
0605 543 268
Jacek Woniaczk
0605 543 269

www.polkowski.com.pl

biuro@polkowski.com.pl

13.06.2002-R-GS/1133

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE



BUDOMET

MICHAŁ HOŻAŃSKI
SOBIN

• WYKONAWSTWO W ZAKRESIE
USŁUG INSTALACYJNYCH I BUDOWLANYCH
• WYNAJEM KOPARKO-LADOWAREK
CATERPILLAR

- REKREACYJNE JAZDY KONNE
- NAUKA JAZDY KONNEJ
- PENSJONAT DLA KONI
- HIPOTERAPIA



59-100 POLKOWICE, SOBIN 58A, tel./fax (076) 845 96 33, (076) 845 95 55

Reklama

Nr 03.06.2002-R-GS/947

Wolne powierzchnie biurowe do wynajęcia od zaraz (powierzchnia ok. 80 m2)

Chcesz wybudować dom? Zgłoś się do nas!!!



- Usługi ogólnobudowlane
- Docieplenie budynków w systemie lekko mokrym
- Modernizacja i przebudowa dróg
- Budowa nowych ciągów pieszych - jezdnych z kostki granitowej i betonowej
- Wykonanie obiektów małej architektury, placów zabaw i terenów zielonych
- Roboty kanalizacyjne i sieciowe

- produkcja stolarki PCV w systemie KBE
- okna typowe i nietypowe na życzenie klienta

MPHU Janusz Izztwan
Polkowice
ul. Ogrodowa 8
tel. 845 14 25, 845 12 74

Zatrudnimy pracowników z branży budowlanej!!!

Nr 03.06.2002-R-GS/947

Reklama

Dyrektor Szkoły Podstawowej Integracyjnej im. „Twórców Polskiej Miedzi” w Jędrzychowie pragnie

serdecznie podziękować

Komendantowi ZHP w Polkowicach

Panu Romanowi Bryzie

za nieodpłatne przekazanie do szkoły

wózka inwalidzkiego.

Przekazany wózek ułatwi samodzielne poruszanie się dziecka na zajęciach w szkole i usprawni pracę nauczycieli.

№ 06.11.2002-GS1269

Reklama

Składam serdeczne podziękowania mieszkańcom gminy Radwanice, za udzielone poparcie w wyborach samorządowych i umożliwienie mi realizacji celów i zamierzeń w obecnej kadencji.

Postaram się nie zawieść Państwa zaufania.

Sabina Zawis

№ 08.11.2002-46-GS1264

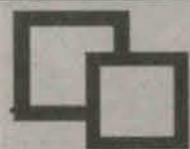
Sprostowanie

W numerze 45 (8 listopada 2002) na skutek przeoczenia wpisaliśmy w tekście podziękowań pana Mariana Jurczaka, radnego PdMP mylne nazwy miejscowości. Radnego przepraszamy, a poniżej drukujemy właściwy tekst podziękowań.

Składam serdeczne podziękowania wszystkim wyborcom, którzy oddali głos na moją osobę. Szczególnie dziękuję mieszkańcom wsi Tarnówek, Żuków i Komorniki. Zapewniam, że dołożę wszelkich starań by godnie wypełniać obowiązki radnego.

Michał Jurczak

Reklama



Dynamicznie rozwijające się przedsiębiorstwo z kapitałem zagranicznym w branży produkcji materiałów budowlanych

nawiąże współpracę

w zakresie przewozów na terenie całego kraju z indywidualnymi przewoźnikami posiadającymi samochody plandekowane o ładowności do 24 t.

Oferty powinny uwzględniać: nazwę i dane teleadresowe przedsiębiorstwa, kserokopie dokumentów firmy (NIP, REGON, wypis z rejestru handlowego lub zaświadczenie o prowadzeniu dział. gosp., koncesja), opis taboru, opis ubezpieczeń i gwarancji.

Prosimy o nadsyłanie ofert na adres biura ogłoszeń redakcji „Gazety Polkowickiej” (59-100 Polkowice, ul. Browarna 16) z dopiskiem „Przewoźnik”, w terminie do 9 grudnia 2002 r.

№ 19.11.2002-R-GS1260

Ogłoszenia drobne

Wynajmę lokal 40 m².
Tel. 845-20-11, 0602-657-339, 0604-271-486

SPRZEDAM GARAŻ PRZY UL. POLNEJ W POLKOWICACH.
TEL. 746-04-00

Sprzedam mieszkanie w Polkowicach na ul. Kmicica - 36 m², parter, 2 pokoje po generalnym remoncie (boazeria, sufity w kasetonach, pogłoga gładza).
Tel. 845-41-30

Komputeropisanie.
Tel. 0609-408-194

Zamienię lub sprzedam mieszkanie własnościowe 44 m² 2 pokoje na większe spółdzielcze. Sprzedam garaż przy ul. Wojska Polskiego.
Tel. 847-97-52, 0607-337-467

№ 22.10.2001-D-GS974

KARTA KREDYTOWA Z LIMITEM DO 50.000 ZŁ, KREDYTY GOTÓWKOWE, KREDYTY HIPOTECZNE Z ZABEZPIECZENIEM ŻYCIA KREDYTOBIORCY - BEZ PORĘCZYCIELI
TEL. 0501-21-21-22, 0502-118-329,

№ 19.11.2001-D-GS779

ATRAKCYJNE KREDYTY GOTÓWKOWE: BEZ PORĘCZYCIELI, OSOBY SAMOTNE, BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA, EMERYCI, RENCIŚCI, NISKIE OPROCENTOWANIE, PRZY STOPNIE BAZOWEJ 14 %. POLKOWICE UL. 3 MAJA 18A.

TEL. (076) 749-88-18

№ 29.02.2002-D-GS923

ANGIELSKI, NIEMIECKI, FRANCUSKI

Studium Języków Obcych Mr. Happy
Dzieci, młodzież, dorośli
Polkowice ul. Górna 5
Tel. 845-12-21 (w godz. 15 - 18)

№ 05.10.2001-D-GS703

Sprzedam licznik ciepła do ogrzewania centralnego Serranonik ISTA.
Tel. 0691-058-439

Sprzedam działkę budowlaną w Biedrzychovej 7a.

Sprzedam dom wolnostojący piętrowy podpiwniczony 5 pokoi, 2 łazienki, taras, 2 balkony, garaż. Os. Dąbrowskiego.
Tel. 603-557-740

№ 30.10.2002-D-GS1242

VIDEOFILMOWANIE CYFROWE.

Tel. 845-16-07

№ 06.11.2002-D-GS1244

Sprzedam duże kózko 2 - piętrowe z dwoma szaładami + materac. Cena do uzgodnienia.
Tel. 0603-03-47-43

№ 05.11.2002-D-GS1248

Cyklinowanie - układanie podłóg, parkietów, Budowlane.
Tel. 0693-577-354

№ 05.11.2002-D-GS1349

Sprzedam mieszkanie w Przemkowie os. Huta, 3 - pokoje, 64 m², III piętro.
Tel. 0601-250-384

№ 09.11.2002-D-GS1250

Kupię powiększalnik do zdjęć czarno - białych.
Tel. 0602-334-083

№ 06.11.2002-D-GS1251

Pilnie! Sprzedam mieszkanie własnościowe 4 pokoje o pow. 77 m² na parterze przy ul. Hubala. Cena do uzgodnienia.
Tel. 845-16-97

№ 06.11.2002-D-GS1252

Kupię mieszkanie na osiedlu Centrum w Polkowicach.
Tel. 0606-186-336

№ 06.11.2002-D-GS1253

Młode małżeństwo poszukuje mieszkania do wynajęcia (ok. 40 m² może być umeblowane) w Polkowicach.
Tel. 0501-120-191

№ 07.11.2002-H-GS1254

Zamienię mieszkanie komunalne w Lubinie o pow. 36 m² na podobne w Polkowicach.
Tel. 746-01-51

№ 07.11.2002-D-GS1258

Korepetycje z języka polskiego.

Tel. 847-00-46, 0501-428-223

№ 08.11.2002-D-GS1259

Pan poszukuje pokoju do wynajęcia.

Tel. 0692-487-685 po 13:00 godzinie.

№ 08.11.2002-D-GS1259

Kompleksowe remonty mieszkań.

Tel. 0609-408-194

№ 08.11.2002-D-GS1260

Sprzedam mieszkanie własnościowe o pow. 44 m², 2 pokoje, balkon w Polkowicach przy ul. Słazetuskiego.
Tel. 845-29-67 po godz. 15:00.

№ 12.11.2002-D-GS1261

Produkcja, sprzedaż siatki ogrodzeniowej PCV wysokiej dowolna (cały asortyment), niskie ceny. Przemków
Tel. 0608-227-559

№ 12.11.2002-D-GS1262

Poszukujemy ambitnych, kreatywnych lektorów języka hiszpańskiego, włoskiego, rosyjskiego i niemieckiego.
Tel. 607-261-077

№ 13.11.2002-D-GS1263

Sprzedam tanio suknie ślubną z dodatkami.
Tel. 749-61-50

№ 13.11.2002-D-GS1264

Sprzedam narożnik kuchenny, stół i meble pokojowe.
Tel. 749-52-99

№ 13.11.2002-D-GS1265

KREDYTY gotówkowe dla osób samotnych i małżeństw **KREDYTY** mieszkaniowe - **SZYBKO I POŻYCZKA** hipoteczna na dowolny cel.
Tel. 847-48-65

№ 14.11.2002-D-GS1267

Sprzątanie na telefon.

Tel. 0607-841-078

№ 15.11.2002-D-GS1268

Korepetycje z j. angielskiego dla początkujących.

Tel. 845-40-16, 505-348-385

№ 13.11.2002-D-GS1269

Kompleksowe wykańczanie wnętrz.

Tel. 749-39-81, 0607-434-830

№ 18.11.2002-D-GS1270

Zamienię mieszkanie spółdzielcze m², 5 - pokojowe 86 m² nie zadłużone na m², 3 - pokojowe.
Tel. 845-04-68 po godz. 16:00, 0692-652-255

№ 18.11.2002-D-GS1271

Sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną 5 arów w Radwanicach.
Tel. 847-98-60

№ 18.11.2002-D-GS1272

Oddam made kotki.

Tel. 847-98-60

№ 18.11.2002-D-GS1272

Remonty wykończeniowe mieszkań: malowanie, tapetowanie, szpachlowanie, montaż płyt gipsowo - kartonowych. Szybkie terminy, niskie ceny!
Tel. 845-20-90, 0601-509-695

№ 18.11.2002-D-GS1275

ATRAKCYJNY KREDYT GOTÓWKOWY T.F. PKO.BP TANIE UBEZPIECZENIA OC I AC. POLKOWICE UL. RATOWNIKÓW 6
TEL. 845-50-04, 0603-238-995

№ 06.10.2001-D-GS701

ANGLIK - ANGIELSKI.
HTTP:// B W 5. REPUBLIKA.PL/
TEL. 0604-422-827

№ 10.10.2002-D-GS1222

POSIADAM MIEJSCE NA BILLBOARD LUB INNĄ REKLAMĘ NA BUDYNKU PRZY JEDNYM Z GŁÓWNYCH SKRZYŻOWAŃ W GŁOGOWIE. TANIO.

TEL. 833-55-71

№ 06.11.2002-D-GS1280

Reklama

Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji

katarzyna groniec
koncert

Wojciech Borkowski
fortepian

Robert Majewski
trąbka

Klaudiusz Baran
akordeon

Adam Cegielski
kontrabas

Cezary Konrad
perkusja

KINO
5 grudnia
godz. 19.00

ceny biletów:
15 zł (do 30 listopada)
22 zł (do 4 grudnia)
30 zł (w dniu koncertu)



Wygraj podwójne zaproszenie na koncert Katarzyny Groniec! Zapraszamy do udziału w konkursie na stronie www.poksir.pl

№ 19.11.2002-R-1

CELEM TBS-U, JEST BUDOWA DOMÓW Z MIESZKANIAMI NA WYNAJEM



1993-2003
10
lat

Uczestniczymy w procesie poprawy sprawności działania spółki poprzez podnoszenie swoich kwalifikacji zawodowych i wdrażanie zasad unijnych zgodnych z normą ISO 9001:2000. Jednak naszym najważniejszym weryfikatorem są Klienci, stąd ich uwagi są dla nas szczególnie cenne. Za dotychczasowe poparcie serdecznie dziękujemy!

Jako TBS realizujemy politykę mieszkaniową Gminy na terenie, której prowadzimy swoją działalność. Dochody towarzystwa nie mogą być przeznaczane do podziału między Wspólników. Przeznacza się je w całości na budowanie domów mieszkalnych i ich eksploatację na zasadach najmu.

Jako inwestor oraz inwestor zastępczy Gminy na terenie Polkowic zrealizowaliśmy budowę 547 mieszkań oraz 33 lokali usługowych, kompleksowo wraz z niezbędną infrastrukturą. Całkowicie sfinansowaliśmy budowę 106 mieszkań czynszowych w budynkach przy ul. Chopina 9-15, ul. Moniuszki 10-13 i 16-17. Finansujemy i nadzorujemy budowę 76 mieszkań czynszowych w okolicach Rynku w Polkowicach.

1998-2003
5
lat



Dziękujemy również Orkiestrze Górniczej Zakładów Górniczych „Polkowice-Sierszowice” pod batutą pana Michała Styszyńskiego. (Liczymy we wrześniu 2003 roku na obiecany hymn budowlanych).



Podziękowania dla Pana Janusza Białockiego za poprowadzenie tegorocznego święta Budowlanych w iście sportowym duchu.

Na zdj. od lewej Zdzisław Starzyński - Prezes PTBS, Janusz Białocki, Jacek Czajkowski - Przewodniczący Dolnośląskiego Związku Inwalidów Narządów Ruchu.



Dziękujemy przedstawicielom Zarządów Wspólnot Mieszkaniowych, Stanisławowi Makowiec, Katarzynie Surko, Zbigniewowi Uścieńskiemu (widoczni na zdj.) oraz Stanisławie Kowalskiej, za pracę w społecznej komisji konkursowej i wytypowanie najbardziej zadbanej klatki schodowych.

W następnym nr Gazety przedstawimy informację jak sponsorzy nagród za wyróżnione klatki schodowe wywiązali się z obietnicy danej Zarządom Wspólnot.

Z okazji zbliżającej się „Barbórki”, składamy wszystkim górnikom najserdeczniejsze życzenia zdrowia i pomyślności, a dla tych co pod ziemią ilu zjazdów tylu wyjazdów!

Reklama

Jaczków
ul. Krótka 2
67-200 Głogów
tel. (076) 831-20-10

POKRYCIA DACHOWE „RYCZEK” S.C.

tel. fax. 838-21-11

- dachówki ceramiczne i cementowe
- oryginalna szwedzka blachodachówka
- gonty i płyty bitumiczne
- najlepsze systemy orynnowania
- okna dachowe
- cegła, cement, beton komórkowy
- i inne materiały budowlane

**TRANSPORT
I ROZŁADUNEK
GRATIS !!!**

SPRZEDAŻ,
DORADZTWO
USŁUGI DEKARSKO - BUDOWLANE
ATRAKCYJNE CENY !!!
Czynne: Poniedziałek - Piątek 7.00 - 17.00
Sobota 8.00 - 12.00



Nr 25/01.2002-R-GS/881

Reklama

Wszystkim mieszkańcom Gminy
Grębocice, którzy obdarzyli mnie
zaufaniem
**i oddali na mnie
swój głos**

w drugiej turze wyborów samorządowych,
składam
serdeczne podziękowania.

Z poważaniem
Wójt Gminy Grębocice Roman Jabłoński.

Nr 18.11.2002-R-GS/1273

Reklama

Składam gorące podziękowania wszystkim, którzy
oddali na mnie głos w wyborach do rady powiatu.

Tak duże zaufanie jakim zostałam obdarzona zobowiązuje i motywuje mnie do dalszej pracy na rzecz naszej powiatowej społeczności.

Marianna Dąbrowska

Nr 18.11.2002-R-GS/1268

Reklama

Nowo otwarty sklep odzieżowy (obok wejścia do Miedziaka)

- dla pań puszystych i nie tylko
- garsonki z dzianiny
- dresy welurowe
- wyroby z polara itp.

Ceny producenta, realizujemy zamówienia nietypowych wymiarów.

Przyjmę studentkę na stanowisko ekspedientki

Tel. 818-66-40, 0608-460-358

Nr 18.11.2002-R-GS/1274

Reklama



HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
I POKRYĆ DACHOWYCH

MAT - BUDEX S.C.

OFERUJEMY:

- Suporex biały i szary, cegły zwykłe i klinkierowe
- Materiały do ocieplania: styropian, wełna szklana i mineralna
- Transport i rozładunek (HDS)
- Montaż i produkcja więzby dachowej,łaty, kontrłaty
- Usługi dekarско-błacharskie
- Wszystkie rodzaje pokryć dachowych
- Dokładny kosztorys, pomiary - BEZPŁATNE

tel./fax (076) 835 62 63 Przedstawiciel handlowy: 0606 492 899

PAROC

URSA

MARLEY

BRAAS POLSKA

NORGIPS

WIEKOR

FAKRO

RAUTARUUKKI

VEDAG

VELUX



DEKARSTWO

Adam Reichel

- wykonawstwo pokryć dachowych
- obróbkę blacharskich
- możliwość uzyskania dodatkowych rabatów na materiał

67-200 Głogów, ul. Kamienna Droga 48, tel. 834-28-15, fax 832-27-36, tel. kom. 0601-858-456

Nr 30.03.2002-R-GS/630

Reklama

SKLEP MEBLOWY
„DOMIX”

Oferuje na zamówienie:

- meble tapicerowane
- kuchnie
- ławy
- stopy

59 - 100 Polkowice
ul. Dąbrowskiego 5
wejście od podwórza
(różowy budynek)

Nr 07.11.2002-R-GS/1255

Najlepsza reklama?

Tel. 724 97 21

Stowarzyszenie Charytatywne „Mieć Pracę”
zaprasza wszystkich aktywnie poszukujących pracy
do swojej siedziby
przy ulicy K.B. Kominka 1a w Polkowicach.

Oferujemy dostęp do komputera, literaturę
pomocną w znalezieniu pracy, a także możli-
wość korzystania z urządzeń biurowych.

Stowarzyszenie Charytatywne „Mieć Pracę”
serdecznie zaprasza na szkolenie z zakresu: for-
my aktywnego poszukiwania pracy, autoprezen-
tacja i pisanie CV, które odbędzie się w dniach
2-3 grudnia 2002 r. od godziny 1000 w świetlicy
OPS-u, budynku CUS-u w sali 109.

Szkolenie skierowane jest do osób bezrobotnych
z terenu Gminy Polkowice (zarejestrowanych
w Powiatowym Urzędzie Pracy). Wszystkich zainte-
resowanych prosimy o zgłaszanie się w biurze Sto-
warzyszenia, przy ulicy K.B. Kominka 1a lub telefo-
nicznie pod numerem 845-63-39 do dnia
29.11.2002 r. w godzinach 13.00-15.00.

Zarząd Gminy Polkowice

- Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami
informuje,

iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 2, wywieszono wy-
kaz dotyczący;
 - sprzedaży działki o nr geod. 220/5 pow. 110 m²,
położonej
w Polkowicach Dolnych - przeznaczonej na po-
większenie działki budowlanej stanowiącej własność
osoby fizycznej.

Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wy-
dziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami -
Rynek 2 (pok.5), tel. 72-46-782

Reklama

ANI Tel. 845-89-87

Panela ścienne i podłogowe

Największy wybór w mieście
przyjdź zobacz

Polkowice ul. Dąbrowskiego 1 j

Nr 21.10.2002-R-GS/1234

Reklama

BEZPŁATNE LECZENIE

ortodontyczne dzieci
do lat 13.

Gabinet ortodontyczny.
Polkowice ul. Rynek 8,
tel. 845 47 45.

Marzanna Kostrzewa
- Kierzkowska (ortodonta).

Nr 20.09.2002-R-E-GS/2511

Reklama

Naprawa samochodów

FIAT 126 P

Dąbrowa 3.

Tel. 847-94-58

godz. 17:00 - 21:00.

Nr 26.09.2002-R-GS/1201

Reklama

Studia Języków Obcych
mr happy

**ANGIELSKI
NIEMIECKI
FRANCUSKI**

WŁOSKI, HISPANJSKI, ROSYJSKI

DZIECI MŁODZIEŻ DOROŚLI

**PROFESJONALNIE
BEZSTRESOWO
SKUTECZNIE**

**JUŻ OD 45 ZŁ
ZA MIESIĄC**

POLKOWICE
UL. GÓRNA 5
TELEFON
845-12-21
PN. - PT, 14-18

Nr 09.10.2001-R-GS/1965

Reklama

INDECO

**SZAFY Z DRZWIAMI
SUWANymi**

Głogów
Tel. (076) 833-49-07, tel. kom. 0604-33-74-35

**KONKURENCYJNE
CENY**

**FUNKcjONALNE
ESTETYCZNE
I WYGODNE**

RATY! 0% 5 lat gwarancji

Możliwość odpisu
od podatku
Pomiary gratis

Promocja

NOWE POMYSŁY:
Drzwi składane -
Płyty rattanowe -
Zabudowa skosów
na poddaszu -

SALONY:
Głogów, Hala Targowa ul. Grodzka 33
Legnica, DH Megasam, parter
Tel. (076) 722-53-61
Lubin, Dom Towarowy,
ul. Kopernika 17
Tel. (076) 802-12-41

Nr 22.06.2001-D-GS/479

Reklama

b **BECKER POLSKA Sp. z o.o.**

Ul. Kopalniana 1, 59-101 Polkowice

- usługi w zakresie wywozu odpadów komunalnych
- sortownia surowców wtórnych (makulatura, folia)
- odzysk opakowań PET
- wynajem kontenerów, prasokontenerów
- recykling opon i odpadów gumowych

**Prowadzenie dokumentacji obrotów
odpadami dla podmiotów
gospodarczych.**

Tel. 076 848 63 70 i fax 076 848 63 71

Nr 27.05.2002-R-GS/1040

Reklama

TYNKI

- gipsowe mokre - natrysk mechaniczny

POSADZKI

- betonowe - podkłady pod
posadzki - wylewane z mikrokre-
ta zacierane mechanicznie

Razem taniej! rabat do 10%

Tel. 076/835 41 08
0600 695 045

Nr 09.10.2001-R-GS/902

Reklama

**Okna Pcv,
Rolety, Żaluzje, Daszki,**
Polkowice,
ul. Hubala 28
tel. 847-92-68

Okna typowe:
- 150 x 150 - 569 zł.
- 180 x 150 - 652 zł.

Rolety zew. - od 190 m. kw.

Nr 20.08.2002-R-GS/702

Reklama

Auto - Szyby

Haki holownicze

Lubin, baza
TRANSBUDU
tel. 841 56 95
kom. 0604-915-296

Nr 09.10.2001-R-GS/810

Reklama

AMAZONIA

Sklep zoologiczny - wędkarski

bogaty wybór

**ryby i rośliny akwariowe,
ptaki egzotyczne,
gołębiarstwo**

**kupon rabatowy
na zakupy akwarystyczne
-20%**

Polkowice ul. K. B. Konarska
tel. (076) 845 57 52
Lubin ul. Armii Krajowej 24
tel. (076) 844 24 49
Lubin ul. Pwła 44
tel. (076) 849 10 34

Nr 19.06.2002-R-GS/1930

Reklama

AS Nieruchomości
Polkowice ul. Rynek 5B
Alicja Stańczyk

Licencja zawodowa nr 1126

SPRZEDAŻ

- Mieszkanie wykończony komfortowo, pow. 44 m², 2 pokojowe, I piętro, wyposażona kuchnia. Polkowice, Rynek. Cena: 88.000 zł.
- Mieszkanie pow. 41,30 m², 2 pokojowe, V piętro, po remoncie instalacja wodna i gazowa. Polkowice, os. Krupańskiego. Cena: 70.000 zł.
- Mieszkanie o pow. 49,15 m², 2 pokojowe, po częściowym remoncie, wysoki parter, zabudowany balkon, piwnica. Polkowice, okolice Rynku. Cena: 75.000 zł.
- Grunt o pow. 0,77 ha pod zabudowę przemysłową, bez uzbrojenia, Polkowice Dolne, blisko Strefy Ekonomicznej. Cena: 3000 zł/ha.
- Grunt o pow. 2,0220 ha pod zabudowę przemysłową, bez uzbrojenia, Polkowice Dolne, blisko Strefy Ekonomicznej. Cena: 3500 zł/ha (do negocjacji).
- Grunt rolny i leśny pow. 98 a z pozwoleniem na budowę stawu rybnego. Sucha Góra. Cena: 7.500 zł.
- Działka o pow. 76a pod zabudowę, uzbrojenie kilkadziesiąt metrów od działki. Sobin. Cena: 1600 zł/ha.
- Działka pod zabudowę mieszkalną o pow. 35 a, bez uzbrojenia, Parchów. Cena: 1100 zł/ha (do negocjacji).
- Lokal handlowy - funkcjonujący sklep mięsny o pow. 36 m², duże witryny okienne, dwa wejścia. Możliwy wynajem. Polkowice, os. Gwarków. Cena: 72.000 zł (bez wyposażenia); 81.000 zł (z wyposażeniem).
- Dom wolno stojący, piętrowy z garażem, pow. 145 m². Parter: 2 pokoje, kuchnia, łazienka, spiżarnia, kotłownia; Piętro: 3 pokoje, kuchnia, łazienka. Działka 698 m². Polkowice Dolne. Cena: 270.000 zł (do negocjacji).
- Dom nowy, wykończony w zabudowie szeregowej z garażem, pow. 145 m². Parter: wyposażona kuchnia, jadalnia, słoń, toaleta; Piętro: 3 pokoje, łazienka. Działka 250 m². Polkowice, os. Staszica. Cena: do negocjacji.

WYNAJEM

- Lokal użytkowy o pow. 48 m², wykończony, 3 pomieszczenia i toaleta, przygotowany na zakład kosmetyczno-fryzjerski (możliwość wydzierżawienia sprzętu z gabinetu kosmetycznego) lub na inną działalność. Polkowice, obręb Rynku. Cena: 1900 zł brutto/m-c + opłaty.
- Lokal w piwnicy w kamienicy o pow. 31 m², nowe, wykończony. Polkowice, obręb Rynku. Cena: 540 zł netto/m-c + opłaty.
- Lokal biurowy o pow. 15 m², I piętro, nowe, wykończony. Polkowice, os. Dąbrowskiego. Cena: 400 zł/m-c + opłaty.

Udzielamy informacji i pośredniczymy w uzyskaniu kredytów mieszkaniowych. Informacje:
tel./fax 847-46-20, tel.724-84-80, kom 0601-401-375 pn-pt od 9.00 do 16.00. Zapraszamy.

Nr 29.08.2002-R-GS/265

Reklama

STOP!

Nie zapomnij o patelni!!!

**Kup dowolną kuchnię ZANUSSI
Patelnię TEFAL dostaniesz gratis!**

Oferujemy:

- Markowy sprzęt AGD
- Electrolux
- Zanussi
- Amica
- Whirlpool
- i inne

**RATY
ATRAKCYJNE CENY
DOSTAWA TOWARU**

EMAR

Polkowice
ul. Moniuszki 1a/1
Tel. (076) 845-49-03

**Salon firmowy
Electrolux**

Nr 09.10.2001-R-GS/810

Reklama

**ABC MARKET
ABC**

**dobra jakość - dobra cena
Promocja**

DOSIA PROSZEK 0,5 kg	1.99
PAPIER TOALETOWY a 8 szt.	1.99
GALARETKI GELLWE i OETKER	0.98
QUANTO KONCENTRAT DO PŁUKANIA	3.49
CZEKOLADA MILANO	0.99
BRYZA PROSZEK 3 X 1,5 kg	19.98

**Chocianów ul. B I Świdnickiego
Polkowice ul. Głogowska**

Nr 11.09.2002-R-GS/1194